



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2018/2019

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 28

del/vom 13/12/2018

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	1656
BANDO AMMISSIONE CORSO ALLENATORI UEFA B IN LINGUA TEDESCA	1656
AUSSCHREIBUNG TRAINERKURS UEFA B IN DEUTSCHER SPRACHE	1656
COMUNICATO UFFICIALE N. 78: BANDO AMMISSIONE CORSO ALLENATORI CALCIO A 5	1669
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN F.I.G.C.	1669
UFFICIO TESSERAMENTO FIGC	1669
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1670
COMUNICATO UFFICIALE N. 174: CONDOTTE VIOLENTI NEI CONFRONTI UFFICIALI DI GARA	1670
COMUNICATO UFFICIALE N. 175: ERRATA CORRIGE ART. 19 CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	1675
CIRCOLARE N. 24: REGOLAMENTO ANTI DOPING	1678
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 16	1678
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.	1679
CORSO AGGIORNAMENTO: IL TALENTO NEL MONDO DELLO SPORT	1679
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1680
COPPA ITALIA ECCELLENZA – PROMOZIONE 2018/2019	1680
FINALE COPPA ITALIA CALCIO A 5 SERIE C1	1681
RISULTATI GARE	1681
GIUSTIZIA SPORTIVA	1682
COPPA DISCIPLINA	1683
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1685
COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – FORST CUP	1685
ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – FORST CUP	1685
RIUNIONI CON SOCIETA' / VERSAMMLUNGEN MIT VEREINEN	1686
CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND	1687
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN	1687
ANTICIPO E POSTICIPO ULTIME 2 GIORNATE DI CAMPIONATO	1700
VERLEGUNGEN DER SPIELE IN DEN LETZTEN 2 SPIELTAGEN	1700
ORARIO UFFICIALE GARE CAMPIONATO / OFFIZIELLE SPIELZEITEN MEISTERSCHAFTEN	1700

MODIFICHE GIORNO DI GARA / ÄNDERUNGEN SPIELTAG	1700
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER.....	1701
CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C2 / MEISTERSCHAFT KLEINFELDFUßBALL SERIE C2.....	1703
CAMPIONATO JUNIORES REGIONALE / MEISTERSCHAFT JUNIOREN REGIONAL UNDER 19	1704
CAMPIONATO PROV. JUNIORES / LANDESMEISTERSCHAFT JUNIOREN UNDER 19 – ELITE.....	1705
CAMPIONATO PROV. JUNIORES / LANDESMEISTERSCHAFT JUNIOREN UNDER 19	1706
CAMPIONATO ALLIEVI REGIONALE / MEISTERSCHAFT A – JUGEND REGIONAL UNDER 17	1707
CAMPIONATO GIOVANISSIMI REGIONALE / MEISTERSCHAFT B – JUGEND REGIONAL UNDER 15.....	1708
CAMPIONATO PROV. ALLIEVI / LANDESMEISTERSCHAFT A-JUGEND UNDER 17 – ELITE.....	1709
CAMPIONATO PROV. ALLIEVI / LANDESMEISTERSCHAFT A-JUGEND UNDER 17.....	1710
CAMPIONATO PROV. GIOVANISSIMI / LANDESMEISTERSCHAFT B-JUGEND UNDER 15 – ELITE	1711
CAMPIONATO PROV. GIOVANISSIMI / LANDESMEISTERSCHAFT B-JUGEND UNDER 15	1712
CAMPIONATO FEMMINILE / MEISTERSCHAFT MÄDCHEN UNDER 15.....	1713
TORNEO ESORDIENTI 9 CONTRO 9 MISTI – TURNIER C-JUGEND 9 GEGEN 9 GEMISCHT	1714
TORNEO ESORDIENTI 9 CONTRO 9 1°ANNO – TURNIER C-JUGEND 9 GEGEN 9 1.JAHR JUNIOR	1717
CHIUSURA UFFICI SCHLIEßUNG DER BÜROS	1718
FINALI PROVINCIALI – LANDESFINALSPIELE 2018/2019.....	1719
COPPA PROVINCIA LANDESPOKAL – 2^ CATEGORIA AMATEURLIGA – FORST CUP.....	1719
COPPA PROVINCIA LANDESPOKAL – 3^ CATEGORIA AMATEURLIGA – FORST CUP.....	1720
CLASSIFICA COPPA DISCIPLINA / RANGORDNUNG FAIRNESSPOKAL	1721
TRASFERIMENTO CALCIATORI / SPIELERWECHSEL	1727
NULLA OSTA – POOL JUNIORES.....	1727
VARIAZIONE DEL TITOLO DEL TRASFERIMENTO / ÄNDERUNG DES SPIELERWECHSELS	1728
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO	1728
AUFLÖSUNG DER ZEITLICHBEGRENZTEN SPIELERWECHSEL	1728
SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER	1729
NOTIFICA TESSERAMENTO CALCIATORI CITTADINANZA STRANIERA	1730
SERVIZIO CONSULENZA ERBA ARTIFICIALE / BERATUNGSDIENST KUNSTRASEN	1730
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND	1731
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND	1732
CAMPIONATO DI CALCIO A 5 ALLIEVI.....	1733
CAMPIONATO DI CALCIO A 5 GIOVANISSIMI	1734
CAMPIONATO DI CALCIO A 5 ESORDIENTI	1735
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO.....	1737
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	1737
TORNEO ESORDIENTI INVERNALE / TURNIER C – JUGEND WINTERPAUSE	1742
PROGRAMMA RECUPERI / PROGRAMM NACHTRAGSPIELE	1743
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1743
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN.....	1744
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1744
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ.....	1745
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN	1748

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

Comunicato Ufficiale n. 77:

Bando ammissione Corso Allenatori UEFA B in lingua tedesca Ausschreibung Trainerkurs UEFA B in deutscher Sprache

Si pubblica il bando di ammissione al corso allenatore UEFA B in lingua TEDESCA, il quale verrà svolto nelle indicate settimane presso l'impianto sportivo di VARNA.

Man veröffentlicht die Ausschreibung des Trainerkurses UEFA B in DEUTSCHER Sprache, welcher in den angegebenen Wochen in der Sportanlage in VAHRN stattfinden wird.

La sotto elencata modulistica d'iscrizione dovrà prevenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 07/01/2019.

Die unten angeführten Anmeldungsformulare müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 07/01/2019 eintreffen.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO

COMUNICATO UFFICIALE N°77 - 2018/2019

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Base - UEFA B (d'ora innanzi solo Corso) la cui attuazione è affidata al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e all'A.I.A.C. Regionale del Trentino Alto Adige che avrà luogo a Bolzano dal 21/01/2019 al 19/04/2019.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e all'A.I.A.C. Regionale del Trentino Alto Adige.
2. Il Corso riservato ai residenti della regione Trentino Alto Adige si svolgerà, in lingua tedesca, a Bolzano ed avrà la durata di sette settimane secondo il seguente calendario:

dal 21 al 26 gennaio

dal 4 al 9 febbraio

dal 18 al 23 febbraio

dal 4 al 9 marzo

dal 18 al 23 marzo

dal 1° al 6 aprile

Gli esami si terranno nei giorni 17, 18 e 19 aprile 2019.

Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì dalle ore 17:30 o 18:00 alle 22:00 o 22:30 e il sabato dalle 8:30 o 9.00 alle 12:30 o 13.00.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in **40** allievi, oltre a **4** posti riservati a candidate in graduatoria.
4. La domanda di ammissione dovrà essere presentata con documentazione in originale, direttamente o inviata tramite posta o corriere, al **Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano LND - FIGC - Commissione Corso Allenatori di Base - UEFA B - Via Buozi 9/b - 39100 Bolzano BZ, entro il 07/01/2019.**
La domanda dovrà essere conforme allo schema degli allegati pena l'annullamento della stessa. Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza anche se presentate in tempo utile agli uffici postali o ai corrieri.
5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato.

6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.
7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere, che siano stati abilitati "Allenatori di Base", saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
La domanda, pervenuta direttamente o inviata tramite posta o corriere all'indirizzo riportato sull'allegato A, con specifico riferimento al presente articolo (barrare l'apposita casella), dovrà essere anticipata per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. (sezionemedica.cov@figc.it) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.
9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa Italiana.
10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a **30** unità.
11. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a) **residenza nella regione** di cui al punto 2. Per i calciatori professionisti e dilettanti partecipanti a campionati nazionali, la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero (previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE), a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
 - b) età minima **23** anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;
 - c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del giuoco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
 - d) **conoscenza della lingua tedesca** che potrà essere verificata tramite un colloquio.
12. In caso di squalifica:
 - a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2017-2018 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;

- b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
- c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.
13. Gli interessati dovranno far pervenire, congiuntamente alla domanda di ammissione al Corso (allegato A), un'autocertificazione (allegati B, C e D) in cui saranno elencati i requisiti e i titoli, nonché l'informativa ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003.
14. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti, valutato i titoli e dopo che i candidati avranno superato una prova pratica di tecnica calcistica (di cui al punto 18) per il giudizio definitivo di ammissione alla partecipazione al Corso.
15. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
- a) il Presidente del Comitato della L.N.D. o Dirigente da lui delegato, che la presiede;
- b) un Delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
- c) un Delegato designato dal Presidente dell'A.I.A.C..
16. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui all'allegato E, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.
17. **L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.**
18. I primi 50 candidati e candidate in graduatoria (o in numero inferiore se le domande di ammissione presentate fossero meno di 50), più le eventuali 8 candidate comprese nella graduatoria generale, dovranno sostenere, previa apposita convocazione, una prova pratica di tecnica calcistica sul campo, condotta da un tecnico delegato dal Settore Tecnico, che attribuirà il **giudizio insindacabile** di ammissione o non ammissione al Corso. Quanti ammessi in sovrannumero, secondo quanto previsto ai punti 5, 6, 7, 8 e 9, saranno ritenuti idonei alla partecipazione al Corso senza sostenere la prova pratica di tecnica calcistica. Resta inteso che il numero massimo degli allievi ammessi al Corso, salvo le ammissioni in sovrannumero, è di **44**.
19. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
20. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: combolzano@lnd.it
21. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà esposta all'albo presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano e pubblicata sul

sito www.figcbz.it Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail a combolzano@lnd.it non oltre tre giorni dalla data di pubblicazione della stessa.

22. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di **778,00€**, comprensiva della quota di immissione nei ruoli.
23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
24. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C. o presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti o presso la sede dell'A.I.A.C. scaricarlo dal sito internet: www.settoretecnico.figc.it o www.figcbz.it
25. Gli allegati A-B-C-D-E e l'informativa ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003, fanno parte integrante del presente bando.
26. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Base – UEFA B si concluderà con un esame finale in tutte le materie la cui votazione sarà valida come punteggio per l'ammissione al Corso UEFA A. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la Commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.
27. Per ogni informazione inerente gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: indirizzo e-mail combolzano@lnd.it tel. 0471/261753.

Pubblicato in Firenze il 21/11/2018

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Giovanni Rivera

ALLEGATO B

Il/La sottoscritto/a

Cognome		Nome	
Data di Nascita	Luogo di Nascita		Prov.

- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.17 del presente Bando).

DICHIARA:

- di essere in regola con le disposizioni di cui ai punti 11 e 12 del presente Bando;
- di avere svolto quale **calciatore** le attività indicate nell'allegato **C**;
- di avere svolto quale **allenatore** le attività indicate nell'allegato **D**;
- di essere in possesso del seguente **attestato** _____
(vedi allegato E) (allegare copia dell'attestato o del tesserino)

- di essere in possesso del seguente titolo di studio:
 - Licenza scuola media inferiore (non è previsto punteggio)
 - Attestato di qualifica professionale (non è previsto punteggio)
 - Diploma scuola media superiore
 - Diploma ISEF - Laurea triennale in Scienze Motorie
 - Laurea
 - Laurea magistrale in Scienze Motorie

rilasciato da _____

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

data _____ firma _____

ALLEGATO E

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore. L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla Commissione.

TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stag.sport.
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C (fino a stagione sportiva 1977/78)	2.50
Lega Pro (dalla stagione sportiva 2014/15) - Lega Pro I ^a divisione (Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008)	2.50
Lega Pro II ^a divisione (Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008)	2.00
Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78)	2.00
Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81)	1.50
Interregionale (dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92)	1.50
CND (dalla stagione sportiva 1992/93)	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile (fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14)	0.50
Serie A2 femminile (dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A (gare ufficiali internazionali)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B (gare ufficiali internazionali)	0.20

Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C <i>(gare ufficiali internazionali)</i>	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D <i>(gare ufficiali internazionali)</i>	0.20

TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE
(TABELLA 2)

Attività	Punteggio
Responsabile Prima Squadra in Terza categoria <i>(previa certificazione della società fino alla stagione sportiva 2010/11)</i>	1.00
Responsabile Prima Squadra 1ª, 2ª, 3ª Categoria e Juniores regionali <i>(previa copia deroga rilasciata dal comitato prima del 15/09/2012 o tesseramento dalla stagione sportiva 2012/13)</i>	1.00
Responsabile Prima Squadra in Seconda categoria (con deroga) <i>previa certificazione del Comitato di appartenenza fino alla 2010/11</i>	1.00
Responsabile Squadra Settore Giovanile <i>(con iscrizione all'Albo Settore Tecnico e tesseramento)</i>	2.00
Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile	0.50
Responsabile Prima Squadra Serie A femminile (con deroga)	2.00
Responsabile Prima Squadra Serie B femminile (con deroga)	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie A2 femminile (con deroga)	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie C femminile <i>(previa certificazione della società)</i>	0.50

TITOLI DI STUDIO
(TABELLA 3)
(Punteggi non cumulabili tra di loro)

Titolo di studio	Punteggio
Laurea magistrale in Scienze Motorie	6.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	4.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

ATTESTATI
(TABELLA 4)

Attestati	Punteggio
Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 1999/2000 alla stagione sportiva 2001/2002. (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)	2.00
Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 2002/2003 (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell' attestato)	6.00
"Allenatore Dilettanti 1ª, 2ª, 3ª categoria e Juniores Regionali" dalla stagione sportiva 2012/13	6.00
"Istruttore di Giovani Calciatori" (abilitati fino alla stagione sportiva 1997/1998)	8.00
"Allenatore di Giovani Calciatori-Uefa Grassroots C Licence" (abilitati dalla stagione sportiva 2011/2012)	12.00
"Istruttore di Calcio" (stagione sportiva 2014/15)	8.00
"Allenatore Dilettante di 3ª Categoria" (abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)	12.00
"Allenatore di Calcio a Cinque di Primo Livello"	3.00
"Allenatore di Calcio a Cinque"	2.00
"Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile"	2.00
"Preparatore Atletico Professionista"	3.00
"Preparatore Atletico Settore Giovanile"	1.00
"Osservatore calcistico "	2.00

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Al sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ne ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
 - a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
 - b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
 - c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
 - d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. **Modalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati è:
 - a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
 - b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
 - c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. **Diritti dell'interessato** - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:
 1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
 3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. **Titolare del trattamento e soggetti responsabili** - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. l'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione ne alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it.

luogo e data _____

_____ *firma per esteso*

[Comunicato Ufficiale n. 78: Bando ammissione Corso Allenatori CALCIO A 5](#)

Bando di Ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Calcio a Cinque (d'ora innanzi solo corso) la cui attuazione è affidata al Comitato Provinciale Autonomo di Trento e che avrà luogo a Trento dal 21/01/2019 al 19/04/2019.

Il bando di ammissione può essere scaricato dal link:
https://www.figc.it/media/70013/cu78_1819-trento.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen F.I.G.C.

[Ufficio Tesseramento FIGC](#)

La presente per comunicare che, a decorrere dalla giornata odierna, il servizio di helpdesk telefonico raggiungibile ai numeri 06/84913320-3517 è temporaneamente sospeso.

Per contattare l'Ufficio Tesseramento FIGC si consiglia di inviare una email a: tesseramento@figc.it oppure telefonare alla FIGC al numero 06/84911.

Il servizio dovrebbe rientrare in funzione ad inizio Gennaio 2019.

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 174: condotte violenti nei confronti Ufficiali di gara

Si pubblica il C.U. n. 19/A della F.I.G.C., inerente l'introduzione dell'art. 11 bis – Responsabilità per condotte violente nei confronti degli Ufficiali di gara – e la modifica dell'art. 19 del Codice di Giustizia Sportiva.

COMUNICATO UFFICIALE N. 14/A

Il Presidente Federale,

- tenuto conto dei gravi fatti di violenza accorsi negli ultimi giorni ai danni degli ufficiali di gara;
- ritenuto necessario pertanto rideterminare le sanzioni minime edittali da comminare nei casi di condotte violente nei confronti degli ufficiali di gara;
- vista la delega conferita dal Consiglio Federale;
- d'intesa con i Vice Presidenti e con il Presidente dell'AIA

d e l i b e r a

di introdurre l'art. 11 bis – Responsabilità per condotte violente nei confronti degli Ufficiali di gara -e di modificare l'art. 19 del Codice di Giustizia Sportiva, come da testi allegati alla presente delibera.

PUBBLICATO IN ROMA IL 7 DICEMBRE 2018

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Codice di Giustizia

Sportiva Art. 11 bis

Responsabilità per condotte violente nei confronti degli Ufficiali di gara

1. Costituisce condotta violenta, sanzionabile quale illecito disciplinare, ogni atto intenzionale diretto a produrre una lesione personale o che si concretizza in una azione impetuosa ed incontrollata, connotata da una volontaria aggressività, in occasione o durante la gara, nei confronti dell'ufficiale di gara.
2. I calciatori e i tecnici che pongono in essere la condotta di cui al comma 1 sono puniti con la sanzione minima di 1 anno di squalifica.
3. I dirigenti, i soci e i non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5, che pongono in essere la condotta di cui al comma 1 sono puniti con la sanzione minima di 1 anno di inibizione.
4. I calciatori e i tecnici che pongono in essere la condotta di cui al comma 1, provocando lesione personale, attestata con referto medico rilasciato da struttura sanitaria pubblica, sono puniti con la sanzione minima di 2 anni di squalifica.
5. I dirigenti, i soci e i non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5, che pongono in essere la condotta di cui al comma 1, provocando lesione personale, attestata con referto medico rilasciato da struttura sanitaria pubblica, sono puniti con la sanzione minima di 2 anni di inibizione.
6. Per le condotte violente nei confronti degli ufficiali di gara, le ammende sono applicabili anche ai soggetti di cui ai commi precedenti appartenenti alla sfera dilettantistica e giovanile.

VECCHIO TESTO	NUOVO TESTO
<p style="text-align: center;">Art. 19</p> <p style="text-align: center;">Sanzioni a carico di dirigenti, soci e tesserati delle società</p> <p>1. Per i fatti commessi in costanza di tesseramento, i dirigenti, i tesserati delle società, i soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5 che si rendono responsabili della violazione dello Statuto, delle norme federali o di altra disposizione loro applicabile, anche se non più tesserati, sono punibili, ferma restando l'applicazione degli articoli 16, comma 3, dello Statuto e 36, comma 7 delle NOIF, con una o più delle seguenti sanzioni, commisurate alla natura ed alla gravità dei fatti commessi:</p> <p>a) ammonizione;</p> <p>b) ammonizione con diffida;</p> <p>c) ammenda;</p> <p>d) ammenda con diffida;</p> <p>e) squalifica per una o più giornate di gara; in caso di condotta di particolare violenza o di particolare gravità la squalifica non è inferiore a quattro giornate di gara;</p> <p>f) squalifica a tempo determinato, nel rispetto del principio di afflittività della sanzione;</p> <p>g) divieto di accedere agli impianti sportivi in cui si svolgono manifestazioni o gare calcistiche, anche amichevoli, nell'ambito della FIGC, con eventuale richiesta di estensione in ambito UEFA e FIFA;</p> <p>h) inibizione temporanea a svolgere ogni attività in seno alla FIGC, con eventuale richiesta di estensione in ambito UEFA e FIFA, a ricoprire cariche federali e a rappresentare le società nell'ambito federale, indipendentemente dall'eventuale rapporto di lavoro.</p> <p>2. La sanzione della inibizione temporanea comporta in ogni caso:</p> <p>a) il divieto di rappresentare la Società di appartenenza in attività rilevanti per l'ordinamento sportivo nazionale e internazionale;</p> <p>b) il divieto di partecipare a qualsiasi attività di organi federali;</p> <p>c) il divieto di accesso agli spogliatoi e ai locali annessi, in occasione di manifestazioni o gare calcistiche, anche amichevoli, nell'ambito della FIGC, con eventuale richiesta di estensione in ambito UEFA E FIFA;</p> <p>d) il divieto a partecipare a riunioni con tesserati FIGC o con agenti di calciatori in possesso di licenza FIFA.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 19</p> <p style="text-align: center;">Sanzioni a carico di dirigenti, soci e tesserati delle società</p> <p>1. INVARIATO</p> <p>2. INVARIATO</p>

<p>3. La sanzione prevista alla lettera h) non può superare la durata di cinque anni. Gli Organi della giustizia sportiva che applichino la predetta sanzione nel massimo edittale e valutino l'infrazione commessa di particolare gravità possono disporre altresì la preclusione alla permanenza in qualsiasi rango o categoria della FIGC.</p> <p>3.bis In caso di utilizzo di espressione blasfema, in occasione o durante la gara, è inflitta:</p> <p>a) ai calciatori e ai tecnici, la sanzione minima della squalifica di una giornata;</p> <p>b) agli altri soggetti ammessi, ai sensi della normativa federale, nel recinto di giuoco, la sanzione della inibizione.</p> <p>4. Ai calciatori responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la squalifica:</p> <p>a) per due giornate in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara.</p> <p>b) per tre giornate o a tempo determinato in caso di condotta violenta nei confronti di calciatori o altre persone presenti.</p> <p>c) per cinque giornate o a tempo determinato in caso di particolare gravità della condotta violenta di cui alla lett. b).</p> <p>d) per otto giornate o a tempo determinato in caso di condotta violenta nei confronti degli ufficiali di gara.</p>	<p>3. INVARIATO</p> <p>3.bis INVARIATO</p> <p>4. Ai calciatori responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la squalifica:</p> <p>a) per due giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara.</p> <p>b) per tre giornate o a tempo determinato in caso di condotta violenta nei confronti di calciatori o altre persone presenti.</p> <p>c) per cinque giornate o a tempo determinato in caso di particolare gravità della condotta violenta di cui alla lett. b).</p> <p>d) per quattro giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara che si concretizza con un contatto fisico.</p> <p>4.bis Ai tecnici responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la squalifica:</p> <p>a) per due giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara.</p> <p>b) per quattro giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara che si concretizza con un contatto fisico.</p> <p>4.ter. Ai dirigenti, i soci e i non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5 responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la inibizione:</p>
---	---

<p>5. Ai dirigenti e ai soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5 si applicano le sanzioni previste dalle lettere a), b), h) del comma 1.</p> <p>6. Le ammende sono applicabili ai dirigenti, ai soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5, nonché ai tesserati della sfera professionistica. Per le condotte violente nei confronti degli ufficiali di gara, le ammende sono applicabili anche ai tesserati della sfera dilettantistica e giovanile.</p> <p>7. I provvedimenti disciplinari a carattere sospensivo nei confronti dei tesserati, irrogati o ratificati dagli organi competenti, ai sensi degli artt. 30, comma 2, e 48 del presente Codice, su proposta della società di appartenenza, hanno valore di squalifica od inibizione ufficiali.</p> <p>8. I soggetti colpiti dalla sanzione di cui alla lettera h) del comma 1 possono svolgere, nel periodo in cui la sanzione è eseguita, soltanto attività amministrativa nell'ambito delle proprie società.</p> <p>9. I tesserati cui gli Organi della giustizia sportiva infliggano più ammonizioni, ancorché conseguenti ad infrazioni di diversa natura, incorrono nella squalifica per una gara alla quarta ammonizione. Nei casi di recidiva, fatto salvo quanto successivamente previsto per i soli campionati della Lega Nazionale Professionisti di Serie A e B, si procede secondo la seguente progressione:</p> <ul style="list-style-type: none"> - successiva squalifica per una gara alla quarta ammonizione; - successiva squalifica per una gara alla terza ammonizione; - successiva squalifica per una gara alla seconda ammonizione; - successiva squalifica per una gara ad ogni ulteriore ammonizione. <p>Per i soli campionati della Lega Nazionale Professionisti di Serie A e B, nei casi di recidiva, si procede secondo la seguente progressione:</p> <ul style="list-style-type: none"> - successiva squalifica per una gara alla quarta ammonizione; - successiva squalifica per una gara alla quarta ammonizione; - successiva squalifica per una gara alla terza ammonizione; - successiva squalifica per una gara alla seconda ammonizione; - successiva squalifica per una gara ad ogni ulteriore ammonizione. 	<p>b) per 1 mese in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara. a.1) per 2 mesi in caso di condotta gravemente irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara che si concretizza con un contatto fisico.</p> <p>5. INVARIATO</p> <p>6. Le ammende sono applicabili ai dirigenti, ai soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5, nonché ai tesserati della sfera professionistica.</p> <p>7. INVARIATO</p> <p>8. INVARIATO</p> <p>9. INVARIATO</p>
---	--

<p>Ai fini dell'applicabilità del presente comma, all'ammonizione inflitta dal giudice di gara, corrisponde uguale provvedimento dell'organo competente salvo che quest'ultimo, in base al rapporto del giudice di gara, ritenga di dover infliggere una sanzione più grave. Le ammonizioni che non abbiano esplicito effetti in base alla successione e al computo sopra descritti divengono inefficaci al termine della stagione sportiva. Le medesime ammonizioni divengono inefficaci altresì nel corso della stessa stagione sportiva, quando i calciatori sono trasferiti ad altre società appartenenti a Lega diversa.</p> <p>Limitatamente ai campionati organizzati dalla LND e dal Settore per l'attività giovanile e scolastica le medesime ammonizioni divengono inefficaci, anche nel corso della stessa stagione sportiva, quando i calciatori interessati sono trasferiti ad altra società militante nello stesso o in diverso campionato.</p> <p>10. Al calciatore espulso dal campo, nel corso di una gara ufficiale della propria società, è automaticamente applicata la sanzione minima della squalifica per una gara da parte degli Organi della giustizia sportiva, salvo che questi ritengano di dover infliggere una sanzione più grave.</p> <p>11.1. Le sanzioni di cui alle lettere a), b), c), d), e) del comma 1, inflitte dagli Organi della giustizia sportiva in relazione a gare di Coppa Italia e delle Coppe Regioni organizzate dai Comitati regionali, si scontano nelle rispettive competizioni. A tal fine le competizioni di Coppa Italia si considerano tra loro distinte in ragione delle diverse Leghe organizzatrici delle singole manifestazioni.</p> <p>11.2. Per le gare di Coppa Italia e delle Coppe Regioni organizzate dai Comitati regionali, e per le gare di spareggio-promozione previste dall'art. 49, lett. c), LND - Comitato nazionale per l'attività interregionale, 5° capoverso, delle NOIF, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni inflitte dall'Organo della giustizia sportiva.</p> <p>11.3. Le medesime sanzioni inflitte in relazione a gare diverse da quelle di Coppa Italia e delle Coppe Regioni si scontano nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa Italia e delle Coppe Regioni.</p> <p>11.4. La sanzione della squalifica a tempo determinato ha esecuzione secondo il disposto dell'art. 22, comma 8.</p> <p>12. Per le sole gare di play-off e play-out delle Leghe professionistiche:</p> <p>a) le ammonizioni irrogate nelle gare di campionato non hanno efficacia per le gare di play-off e play-out;</p> <p>b) la seconda ammonizione e l'espulsione determinano l'automatica squalifica per la gara</p>	<p>10. INVARIATO</p> <p>11.1. INVARIATO</p> <p>11.2. INVARIATO</p> <p>11.3. INVARIATO</p> <p>11.4. INVARIATO</p> <p>12. INVARIATO</p>
---	---

<p>successiva, salvo l'applicazione di più gravi sanzioni disciplinari. Le sanzioni di squalifica che non possono essere scontate in tutto o in parte nelle gare di play-off e play-out devono essere scontate, anche per il solo residuo, nel campionato successivo, ai sensi dell'art. 22, comma 6.</p> <p>13. Per le sole gare di play-off e play-out della LND:</p> <p>a) le ammonizioni irrogate nelle gare di campionato non hanno efficacia per le gare di play-off e play-out;</p> <p>b) la seconda ammonizione e l'espulsione determinano l'automatica squalifica per la gara successiva, salvo l'applicazione di più gravi sanzioni disciplinari. La seconda ammonizione nelle gare di play-off e play-out dei campionati nazionali della Divisione calcio a cinque non determina l'automatica squalifica. Le sanzioni di squalifica che non possono essere scontate in tutto o in parte nelle gare di play-off e play-out devono essere scontate, anche per il solo residuo, nelle eventuali gare di spareggiopromozione previste dall'art. 49, lett. c), LND, quinto capoverso, delle NOIF o, nelle altre ipotesi, nel campionato successivo, ai sensi dell'art. 22, comma 6.</p>	<p>13. INVARIATO</p>
---	----------------------

[Comunicato Ufficiale n. 175: errata corrige art. 19 Codice Giustizia Sportiva](#)

Si pubblica il C.U. n. 20/A della F.I.G.C., errata corrige al C.U. n. 19/A della FIGC del 7 dicembre 2018, inerente l'art. 19 del Codice di Giustizia Sportiva.

COMUNICATO UFFICIALE N. 20/A

ERRATA CORRIGE

Si pubblica in allegato l'art. 19 del Codice di giustizia sportiva, avendo rilevato nel testo riportato dal C.U. n. 19/A del 7 dicembre 2018 un errore materiale al comma 9.

PUBBLICATO IN ROMA IL 11 DICEMBRE 2018

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Art. 19

Sanzioni a carico di dirigenti, soci e tesserati delle società

1. Per i fatti commessi in costanza di tesseramento, i dirigenti, i tesserati delle società, i soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5 che si rendono responsabili della violazione dello Statuto, delle norme federali o di altra disposizione loro applicabile, anche se non più tesserati, sono punibili, ferma restando l'applicazione degli articoli 16, comma 3, dello Statuto e 36, comma 7 delle NOIF, con una o più delle seguenti sanzioni, commisurate alla natura ed alla gravità dei fatti commessi:

- a) ammonizione;
- b) ammonizione con diffida;
- c) ammenda;
- d) ammenda con diffida;
- e) squalifica per una o più giornate di gara; in caso di condotta di particolare violenza o di particolare gravità la squalifica non è inferiore a quattro giornate di gara;
- f) squalifica a tempo determinato, nel rispetto del principio di afflittività della sanzione;
- g) divieto di accedere agli impianti sportivi in cui si svolgono manifestazioni o gare calcistiche, anche amichevoli, nell'ambito della FIGC, con eventuale richiesta di estensione in ambito UEFA e FIFA;
- h) inibizione temporanea a svolgere ogni attività in seno alla FIGC, con eventuale richiesta di estensione in ambito UEFA e FIFA, a ricoprire cariche federali e a rappresentare le società nell'ambito federale, indipendentemente dall'eventuale rapporto di lavoro.

2. La sanzione della inibizione temporanea comporta in ogni caso:

- a) il divieto di rappresentare la Società di appartenenza in attività rilevanti per l'ordinamento sportivo nazionale e internazionale;
- b) il divieto di partecipare a qualsiasi attività di organi federali;
- c) il divieto di accesso agli spogliatoi e ai locali annessi, in occasione di manifestazioni o gare calcistiche, anche amichevoli, nell'ambito della FIGC, con eventuale richiesta di estensione in ambito UEFA e FIFA;
- d) il divieto a partecipare a riunioni con tesserati FIGC o con agenti di calciatori in possesso di licenza FIFA.

3. La sanzione prevista alla lettera h) non può superare la durata di cinque anni. Gli Organi della giustizia sportiva che applichino la predetta sanzione nel massimo edittale e valutino l'infrazione commessa di particolare gravità possono disporre altresì la preclusione alla permanenza in qualsiasi rango o categoria della FIGC.

3.bis In caso di utilizzo di espressione blasfema, in occasione o durante la gara, è inflitta:

- a) ai calciatori e ai tecnici, la sanzione minima della squalifica di una giornata;
- b) agli altri soggetti ammessi, ai sensi della normativa federale, nel recinto di giuoco, la sanzione della inibizione.

4. Ai calciatori responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la squalifica:

- a) per due giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara.
- b) per tre giornate o a tempo determinato in caso di condotta violenta nei confronti di calciatori o altre persone presenti.
- c) per cinque giornate o a tempo determinato in caso di particolare gravità della condotta violenta di cui alla lett. b).
- d) per quattro giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara che si concretizza con un contatto fisico.

4.bis Ai tecnici responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la squalifica:

- a) per due giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara.
- b) per quattro giornate o a tempo determinato in caso di condotta gravemente irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara che si concretizza con un contatto fisico.

4.ter. Ai dirigenti, ai soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5 responsabili delle infrazioni di seguito indicate, commesse in occasione o durante la gara, è inflitta, salva l'applicazione di circostanze attenuanti o aggravanti, come sanzione minima la inibizione:

- a) per 1 mese in caso di condotta gravemente antisportiva e in caso di condotta ingiuriosa o irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara.

a.1) per 2 mesi in caso di condotta gravemente irrispettosa nei confronti degli ufficiali di gara che si concretizza con un contatto fisico.

5. Ai dirigenti e ai soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5 si applicano le sanzioni previste dalle lettere a), b), h) del comma 1.

6. Le ammende sono applicabili ai dirigenti, ai soci e non soci di cui all'art. 1 bis, comma 5, nonché ai tesserati della sfera professionistica.

7. I provvedimenti disciplinari a carattere sospensivo nei confronti dei tesserati, irrogati o ratificati dagli organi competenti, ai sensi degli artt. 30, comma 2, e 48 del presente Codice, su proposta della società di appartenenza, hanno valore di squalifica od inibizione ufficiali.

8. I soggetti colpiti dalla sanzione di cui alla lettera h) del comma 1 possono svolgere, nel periodo in cui la sanzione è eseguita, soltanto attività amministrativa nell'ambito delle proprie società.

9. I tesserati cui gli Organi della giustizia sportiva infliggano più ammonizioni, ancorché conseguenti ad infrazioni di diversa natura, incorrono nella squalifica per una gara alla quinta ammonizione. Nei casi di recidiva, si procede secondo la seguente progressione:

- successiva squalifica per una gara alla quinta ammonizione;
- successiva squalifica per una gara alla quinta ammonizione;
- successiva squalifica per una gara alla quarta ammonizione;
- successiva squalifica per una gara alla terza ammonizione;
- successiva squalifica per una gara alla seconda ammonizione;
- successiva squalifica per una gara ad ogni ulteriore ammonizione.

Ai fini dell'applicabilità del presente comma, all'ammonizione inflitta dal giudice di gara, corrisponde uguale provvedimento dell'organo competente salvo che quest'ultimo, in base al rapporto del giudice di gara, ritenga di dover infliggere una sanzione più grave. Le ammonizioni che non abbiano esplicato effetti in base alla successione e al computo sopra descritti divengono inefficaci al termine della stagione sportiva. Le medesime ammonizioni divengono inefficaci altresì nel corso della stessa stagione sportiva, quando i calciatori sono trasferiti ad altre società appartenenti a Lega diversa. Limitatamente ai campionati organizzati dalla LND e dal Settore per l'attività giovanile e scolastica le medesime ammonizioni divengono inefficaci, anche nel corso della stessa stagione sportiva, quando i calciatori interessati sono trasferiti ad altra società militante nello stesso o in diverso campionato.

10. Al calciatore espulso dal campo, nel corso di una gara ufficiale della propria società, è automaticamente applicata la sanzione minima della squalifica per una gara da parte degli Organi della giustizia sportiva, salvo che questi ritengano di dover infliggere una sanzione più grave.

11.1. Le sanzioni di cui alle lettere a), b), c), d), e) del comma 1, inflitte dagli Organi della giustizia sportiva in relazione a gare di Coppa Italia e delle Coppe Regioni organizzate dai Comitati regionali, si scontano nelle rispettive competizioni. A tal fine le competizioni di Coppa Italia si considerano tra loro distinte in ragione delle diverse Leghe organizzatrici delle singole manifestazioni.

11.2. Per le gare di Coppa Italia e delle Coppe Regioni organizzate dai Comitati regionali, e per le gare di spareggio-promozione previste dall'art. 49, lett. c), LND - Comitato nazionale per l'attività interregionale, 5° capoverso, delle NOIF, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni inflitte dall'Organo della giustizia sportiva.

11.3. Le medesime sanzioni inflitte in relazione a gare diverse da quelle di Coppa Italia e delle Coppe Regioni si scontano nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa Italia e delle Coppe Regioni.

11.4. La sanzione della squalifica a tempo determinato ha esecuzione secondo il disposto dell'art. 22, comma 8.

12. Per le sole gare di play-off e play-out delle Leghe professionistiche:

- a) le ammonizioni irrogate nelle gare di campionato non hanno efficacia per le gare di play-off e play-out;
- b) la seconda ammonizione e l'espulsione determinano l'automatica squalifica per la gara successiva, salvo l'applicazione di più gravi sanzioni disciplinari. Le sanzioni di squalifica che non possono essere scontate in tutto o in parte nelle gare di play-off e play-out devono essere scontate, anche per il solo residuo, nel campionato successivo, ai sensi dell'art. 22, comma 6.

13. Per le sole gare di play-off e play-out della LND:

- a) le ammonizioni irrogate nelle gare di campionato non hanno efficacia per le gare di play-off e play-out;
- b) la seconda ammonizione e l'espulsione determinano l'automatica squalifica per la gara successiva, salvo l'applicazione di più gravi sanzioni disciplinari. La seconda ammonizione nelle gare di play-off e play-out dei campionati nazionali della Divisione calcio a cinque non determina l'automatica squalifica. Le sanzioni di squalifica che non possono essere scontate in tutto o in parte nelle gare di play-off e play-out devono essere scontate, anche per il solo residuo, nelle eventuali gare di spareggio-promozione previste dall'art. 49, lett. c), LND, quinto capoverso, delle NOIF o, nelle altre ipotesi, nel campionato successivo, ai sensi dell'art. 22, comma 6.

Circolare n. 24: Regolamento Anti Doping

OGGETTO: REGOLAMENTO ANTI-DOPING 2019

Si informa che con Circolare n. 1655, la F.I.F.A. ha pubblicato il Regolamento Anti-Doping 2019, che entrerà in vigore il 14 gennaio 2019.

Il suddetto Regolamento puo' essere scaricato dal seguente link:

<https://resources.fifa.com/image/upload/fifa-anti-doping-regulations.pdf?cloudid=ujtnvke2uqscz2pgs4ct>

Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 16

RADUNO TERRITORIALE AREA NORD

Nell'ambito del Progetto Giovani LND, il Sig. Calogero Sanfratello (Allenatore Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 16) in collaborazione con i Referenti Tecnici Regionali delle Regioni (Veneto, Piemonte e V.d'Aosta, Liguria, Friuli Venezia Giulia, Trentino, Bolzano, Lombardia ed Emilia Romagna), ha convocato i sottoelencati calciatori per il giorno mercoledì 19 dicembre 2018 a Brugherio (MB), presso il Centro Sportivo Comunale sito in via San Giovanni Bosco snc, per il Raduno Territoriale dell'Area Nord della Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 16.

COGNOME - NOME	Data di nascita	SOCIETA'
MESSNER NIK	28/02/2003	ST PAULS

Il programma del Raduno sarà il seguente:

mercoledì 19 dicembre 2018

raduno entro le ore 13.50 presso il Centro Sportivo Comunale sito in via San Giovanni Bosco snc, Brugherio (MB)

Ore 14.30 Gara amichevole a ranghi contrapposti

Alla fine della gara (ore 17.00 circa) scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Alla fine della gara scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Si ricorda al calciatore interessato che dovrà portare con sé la Carta di identità, la tessera sanitaria, gli indumenti da gioco (sarà fornita solo la pettorina) e una copia del certificato medico di idoneità all'attività sportiva agonistica in corso di validità ai sensi delle normative vigenti, senza il quale non sarà possibile prendere parte all'attività del raduno.

Si rappresenta che la mancata partecipazione di un calciatore all'attività della Rappresentativa di Lega, comporterà l'applicazione delle sanzioni previste dall'art.76 delle N.O.I.F.

Trattandosi di attività di preselezione con connotazione territoriale, si comunica che non sono previsti servizi logistici a carico della L.N.D. (pernotti, ristorazione).

Per ogni ulteriore informazione contattare la Segreteria Rappresentative Nazionali della Lega Nazionale Dilettanti ai n. 0632822034 - 0632822221 – 0632822033 – 340.2377985
email: rappresentative.nazionali@lnd.it

Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

Corso Aggiornamento: il talento nel mondo dello sport



“Educare con la pratica”

come migliorare le proposte attraverso i principi ed un rapporto costruttivo con l'errore

Corso di Aggiornamento per Tecnici Sportivi

17 Dicembre 2018 ore 18.00

Sala riunioni – Casa dello Sport – Piazza Verdi, 14 – 39100 BOLZANO

FINALITÀ

Recependo le indicazioni della Scuola Nazionale dello Sport, il CONI Bolzano ha voluto organizzare un corso di aggiornamento per tecnici sportivi.

DESTINATARI

Il corso è rivolto a tutti i tecnici le cui società aderiscono al progetto nazionale Centro CONI, ai tecnici sportivi del territorio, ai Laureati e Studenti in Scienze Motorie e a tutti i tesserati con qualifiche Federali di qualsiasi Federazione Sportiva, Disciplina Sportiva Associata o Ente di Promozione Sportiva, interessati ai temi trattati. L'aggiornamento è aperto anche all'insegnanti di educazione motoria.



ISCRIZIONI

A breve sarà disponibile sul sito CONI Bolzano il link per l'iscrizione

<https://goo.gl/forms/zxEdMXpf9WBe7cqr2>

Il corso è **GRATUITO** e saranno accettate iscrizioni fino a un massimo di **50 iscritti** (età minima 18 anni)

SEDI e CONTATTI

Sala riunioni – Casa dello Sport – Piazza Verdi, 14 – 39100 BOLZANO

Per informazioni contattare il CONI Bolzano – bolzano@coni.it tel. 0471.282140

PROGRAMMA

Ore 18.00 – Accredito partecipanti e saluti istituzionali

Ore 20.30 – Chiusura lavori

DOCENTI

Prof. Alfredo Sebastiani

Docente SRdS Bolzano

* Il COMITATO Provinciale CONI Bolzano declina ogni responsabilità per quanto possa accadere prima, durante e dopo ai partecipanti, terzi e cose preendenti parte all'iniziativa.

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Coppa Italia Eccellenza – Promozione 2018/2019

Sabato 15 dicembre 2018 - ore 14.30 – Trento Stadio Briamasco

U.S.D. DRO ALTO GARDA – A.S.V. TRAMIN FUSSBALL

FINALE REGIONALE

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno effettuati i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Si ricorda che la Società US Dro Alto Garda prima menzionata, per questa finale dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti.

Per la richiesta della Forza Pubblica ha provveduto direttamente il CPA Trento.

La Società vincente accederà alla fase nazionale della manifestazione.

GIUSTIZIA SPORTIVA

Ai fini della disciplina sportiva si applicano le norme del Codice di Giustizia Sportiva. Poiché peraltro si tratta di competizione a rapido svolgimento saranno osservate le seguenti procedure particolari:

- a) le decisioni di carattere tecnico, adottate dal Giudice Sportivo in relazione al risultato delle gare, sono inappellabili;
- b) i provvedimenti disciplinari sono appellabili in secondo grado dinanzi alla Corte Sportiva d'Appello Territoriale;
- c) le tasse reclamo sono fissate in Euro 78,00 per i reclami proposti al Giudice Sportivo e in Euro 130,00 per quelli proposti alla Corte Sportiva d'Appello territoriale;
- d) **gli eventuali reclami, anche quelli relativi alla posizione irregolare dei calciatori che hanno preso parte a gare, devono essere preannunciati telegraficamente entro le ore 12.00 del giorno successivo alla gara e le relative motivazioni debbono essere inviate al predetto Organo, per raccomandata e separatamente a mezzo fax entro lo stesso termine, ove richiesto, anche alla controparte.**
- e) **per i procedimenti di seconda ed ultima istanza avanti alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale: gli eventuali reclami alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale presso il CPA di Trento, avverso le decisioni del Giudice Sportivo territoriale, dovranno pervenire via telefax o altro mezzo idoneo o essere depositati presso la sede del CPA di Trento entro le ore 12.00 del secondo giorno successivo alla pubblicazione del Comunicato Ufficiale recante i provvedimenti del Giudice Sportivo territoriale con contestuale invio - sempre nel predetto termine - di copia alla controparte, se proceduralmente prevista, oltre al versamento della tassa e alle relative motivazioni. L'attestazione dell'invio all'eventuale controparte deve essere allegata al reclamo. L'eventuale controparte - ove lo ritenga - potrà far pervenire le proprie deduzioni presso la sede dello stesso CPA di Trento entro le ore 12.00 del giorno successivo alla data di ricezione del reclamo, oppure potrà esporle in sede di discussione del gravame. La Corte Sportiva di Appello a livello territoriale esaminerà il reclamo e deciderà nella stessa giornata della discussione, con pubblicazione del relativo Comunicato Ufficiale che sarà trasmesso alle due Società interessate mediante trasmissione via telefax o altro mezzo idoneo. In ogni caso la decisione si intende conosciuta dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale (Art. 22, comma 11, C.G.S.).**

ESECUZIONE DELLE SANZIONI

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni inflitte dall'Organo di Giustizia Sportiva.

Per quanto non contemplato nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Finale Coppa Italia Calcio a 5 Serie C1

17 DICEMBRE 2018 – ORE 20:30 - BOLZANO PALAREZIA DI BOLZANO

A.S.D. BOLZANOPIANI – POL. PINETA

MODALITA' TECNICHE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. La Società prima nominata funge da squadra ospitante con tutti gli obblighi che competono, giusto quanto previsto dall'art. 62 delle N.O.I.F. della F.I.G.C..

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

RISULTATI GARE

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/12/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A			
BOLZANOPIANI	- FEBBRE GIALLA	6 - 1	
(1) CALCIO BLEGGIO	- BRENTONICO C5	11 - 5	
COMANO TERME E FIAVE	- MARLENGO FOOTBALL F.	8 - 5	
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- TAVERNARO	10 - 5	
LEVICO TERME	- FIAVE 1945	10 - 7	
MEZZOLOMBARDO	- FUTSAL FIEMME	-	R
OLYMPIA ROVERETO	- TRENTO S.C.S.D.	9 - 6	
PINETA	- LAGARINA C5	3 - 1	

(1) - disputata il 06/12/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
POL. PINETA	31	12	10	1	1	56	34	22	0
F.C.D. OLYMPIA ROVERETO	28	12	9	1	2	82	44	38	0
A.C. TRENTO S.C.S.D.	26	12	8	2	2	73	46	27	0
A.S.D. LAGARINA C5	25	12	8	1	3	52	40	12	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	22	11	7	1	3	51	31	20	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	20	12	6	2	4	84	73	11	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	20	12	6	2	4	62	55	7	0
A.S.D. BRENTONICO C5	19	12	6	1	5	65	61	4	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	18	12	5	3	4	62	52	10	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	13	12	4	1	7	60	67	-7	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	13	11	4	1	6	57	67	-10	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	10	12	3	1	8	52	101	-49	0
U.S.D. LEVICO TERME	9	12	2	3	7	68	79	-11	0
A.S.D. FIAVE 1945	9	12	3	0	9	56	77	-21	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	8	12	2	2	8	53	71	-18	0
A.S.D. TAVERNARO	3	12	1	0	11	46	81	-35	0

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/12/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE G4 - 2 Giornata - A		
ISERA	- C.F. VALLI DEL NOCE	2 - 0

LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO

A NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO

B SOSPESA PRIMO TEMPO

D ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI

F NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE

G RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE

H RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI

I SOSPESA SECONDO TEMPO

K RECUPERO PROGRAMMATO

M NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO

R RAPPORTO NON PERVENUTO

U SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.

W GARA RINVIATA PER ACCORDO

Y RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

Giustizia Sportiva

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

Il Giudice Sportivo nella seduta del 12/12/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 7/12/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 OLYMPIA ROVERETO
sostenitori di parte, offendevano la terna arbitrale

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

LOSS DANIELE (TRENTO S.C.S.D.)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PEDRINI LUCA (COMANO TERME E FIAVE) DJAFERI DJEVDET (LEVICO TERME)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PEDRINI STEFANO (COMANO TERME E FIAVE) CORAZZOLA MASSIMO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

FRIZZERA NICOLA (TAVERNARO)

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

NESSUN PROVVEDIMENTO DISCIPLINARE

Coppa Disciplina

ECCELLENZA / OBERLIGA

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
S.S.V. BRIKEN	A	4,65	0	0	0	4,65
F.C.D. ST.PAULS	A	4,65	0	0	0	4,65
U.S.D. ARCO 1895	A	5,50	0	0	1,15	4,35
U.S. LANA SPORTVEREIN	A	5,70	0	0	0	5,70
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	A	5,85	0	0	0,15	5,70
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	A	5,85	0	0	0	5,85
A.S.D. ROTALIANA	A	7,50	0	0	0	7,50
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	A	7,55	2,00	0	0,15	5,40
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	A	7,80	0	0	0	7,80
U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO	A	7,85	2,00	0	0	5,85
S.S.V. NATURNS	A	7,85	0	2,00	0	5,85
U.S. LAVIS A.S.D.	A	8,50	0	0	1,90	6,60
U.S.D. VIPO TRENTO	A	9,50	0	1,00	1,60	6,90
A.S.D. CALCIOCHIESE	A	16,50	2,00	6,00	2,35	6,15
A.F.C. EPPAN	A	20,30	8,00	3,00	0	9,30
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	A	25,95	14,00	3,00	1,30	7,65

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
G.S.D. FEBBRE GIALLA	A	1,95	0	0	0	1,95
A.S.D. LAGARINA C5	A	1,95	0	0	0	1,95
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	A	1,95	0	0	0,45	1,50
F.C.D. OLYMPIA ROVERETO	A	3,30	0	0	0	3,30
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	A	3,40	0	1,00	0	2,40
A.C. TRENTO S.C.S.D.	A	4,00	0	0	1,15	2,85
POL. PINETA	A	4,35	0	0	0	4,35
A.S.D. FUTSAL FIEMME	A	4,90	0	0	1,30	3,60
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	A	6,05	0	2,00	0	4,05
U.S.D. LEVICO TERME	A	7,30	0	1,00	0,15	6,15
A.S.D. TAVERNARO	A	7,65	0	0	0	7,65
A.S.D. BRENTONICO C5	A	8,00	4,00	1,00	0	3,00
A.S.D. FIAVE 1945	A	8,55	0	4,00	2,30	2,25
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	A	8,70	0	0	0	8,70
A.S.D. BOLZANOPIANI	A	10,85	0	4,00	1,15	5,70
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	A	13,70	0	2,00	0	11,70

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

Società	Girone	P.ti Totali	P.ti Società	P.ti Dirigenti	P.ti Tecnici	P.ti Calciatori
A.S.D. PFALZEN	A	0,30	0	0	0	0,30
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	A	0,90	0	0	0	0,90
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	A	1,50	0	0	0	1,50
U.S. ISERA	A	1,50	0	0	0,15	1,35
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	A	1,50	0	0	0	1,50
ADFC RED LIONS TARSCH	A	1,50	0	0	0	1,50
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	A	2,30	2,00	0	0	0,30
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	A	2,40	0	0	0	2,40
C.F. SUDTIROL DAMEN BOLZANO AD	A	2,65	0	1,00	0	1,65
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	A	3,95	2,00	0	0	1,95
A.S.V. RIFFIAN KUENS	A	4,30	4,00	0	0	0,30
A.S.D. EGGENTAL	A	22,15	22,00	0	0	0,15

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – Forst Cup ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – Forst Cup

Finale Provinciale

SABATO 8 DICEMBRE 2018
a LAIVES GALIZIA A Sint.

Landesfinalspiel

SAMSTAG, 08. DEZEMBER 2018
in LEIFERS GALIZIEN A Kunstrasen

Ore 14.30 Uhr *D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS* - *A.S.V. TRAMIN FUSSBALL* 0 – 3

La società [A.S.V. TRAMIN FUSSBALL](#) si è qualificata per la Finale Regionale di Coppa Italia.

Der Verein [A.S.V. TRAMIN FUSSBALL](#) hat sich für das Regionale Finalspiel qualifiziert.



RIUNIONI CON SOCIETA' / VERSAMMLUNGEN MIT VEREINEN

Il Vice Presidente Vicario organizza una riunione con le società di Bolzano e d'intorni il giorno:

Giovedì 13 dicembre 2018
alle ore 18.30

presso la sala riunioni presso il Bocciodromo di Bolzano Viale Trieste 17

Ordine del giorno:

1. Comunicazioni;
2. Dialogo sull'attività futura nel Settore Giovanile delle Categorie Juniores, Allievi e Giovanissimi;
3. Varie ed eventuali.

Alla riunione parteciperà il Presidente **Paul Georg Tappeiner**, il Vice Presidente Vicario e Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico **Claudio Damini** e il Consigliere **Bellutti Peter**.

Sono invitati a partecipare i dirigenti di società e/o Responsabili dei Settori Giovanili delle seguenti società:

F.C.D.	ALTO ADIGE
F.C.D.	ARBERIA
A.S.D.	BLUE STARS
A.S.D.	BOLZANOPIANI
F.C.	BOZNER
A.S.D.	EGGENTAL
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.
S.V.	HASLACHER
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
	NAPOLI CLUB BOLZANO

Der Stellvertretende Vize Präsident organisiert für die Vereine von Bozen und Umgebung eine Versammlung an folgendem Tag:

Donnerstag, den 13. Dezember 2018
um 18.30 Uhr

im Sitzungssaal der Bocciaanlage Bozen in der Triest Straße 17

Besprechung folgender Themen:

1. Mitteilungen;
2. Diskussionsrunde zur zukünftigen Tätigkeit im Jugendsektor in den Kategorien Junioren, A-Jugend und B-Jugend;
3. Allfälliges

An der Versammlung wird der Präsident **Paul Georg Tappeiner** und der Stellvertretende Vize Präsident und Koordinator des Jugend- und Schulsektors **Claudio Damini** und das Vorstandsmitglied **Bellutti Peter** teilnehmen.

Die Vereinsfunktionäre und/oder die Verantwortlichen im Jugendsektor folgender Vereine sind geladen daran teilzunehmen:

A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
U.S.	REAL BOLZANO
A.S.V.	RITTEN SPORT
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN
F.C.	SÜDTIROL S.R.L.
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO

Consiglio Direttivo / Vorstand

Riunione del 10 dicembre 2018.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

- 1) Lettura ed approvazione verbali delle riunioni del 10.10.2018 e 26.10.2018;
- 2) Comunicazioni del Presidente;
- 3) Campionati e Tornei LND e SGS Ritorno e attività primaverile;
- 4) Assemblea Ordinaria Amministrativa;
- 5) Finali Provinciali S.S. 2018/2019;
- 6) Amministrative;
- 7) Varie ed eventuali.

Presenti: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Schötzer, Pohl, Cima, Mion e Campregher.

Assenti giustificati: Aichner, Insam e Zago.

Sitzung, des 10. Dezember 2018.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

- 1) Verlesung und Genehmigung des Protokolles der Ausschusssitzungen vom 10.10.2018 und 26.10.2018;
- 2) Mitteilungen des Präsidenten;
- 3) Meisterschaften und Turniere LND und SGS Rückrunde und Frühjahrstätigkeit;
- 4) Ordentliche Vollversammlung;
- 5) Landesfinalspiele S.S. 2018/2019;
- 6) Beschluss Spesen;
- 7) Allfälliges.

Anwesende: Tappeiner, Bellutti, Crepaz, Damini, Schötzer, Pohl, Cima, Mion und Campregher.

Entschuldigt abwesend: Aichner, Insam und Zago.

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare delle seguenti categorie:

**Promozione
1[^], 2[^], 3[^] Categoria**

e sono inoltre disponibili sul sito Internet:

[www.figcbz.it /](http://www.figcbz.it/)
calendario gare

Man veröffentlicht die Spieltage folgender Kategorien:

**Landesliga
1.-, 2.-, 3.- Amateurliga**

Welche auch unter folgender Internetseite verfügbar sind:

[www.figcbz.it /](http://www.figcbz.it/)
spielkalender

Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/ 2

BRUNICO BRUNECK - SCILIAR SCHLERN
MILLAND - BOZNER
PARTSCHINS RAIFF. - ALBEINS
STEGEN STEGONA - LATZFONS VERDINGS
TERLANO - SALORNO RAIFF.
VAL PASSIRIA - LATSCH
VORAN LEIFERS - AHRNTAL
WEINSTRASSE SUED - KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/ 2

AHRNTAL - PARTSCHINS RAIFF.
ALBEINS - MILLAND
BOZNER - VAL PASSIRIA
KALTERER FUSSBALL - VORAN LEIFERS
LATSCH - TERLANO
LATZFONS VERDINGS - BRUNICO BRUNECK
SALORNO RAIFF. - STEGEN STEGONA
SCILIAR SCHLERN - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 3/ 3

MILLAND - AHRNTAL
PARTSCHINS RAIFF. - KALTERER FUSSBALL
SALORNO RAIFF. - LATZFONS VERDINGS
STEGEN STEGONA - LATSCH
TERLANO - BOZNER
VAL PASSIRIA - ALBEINS
VORAN LEIFERS - SCILIAR SCHLERN
WEINSTRASSE SUED - BRUNICO BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 10/ 3

AHRNTAL - VAL PASSIRIA
ALBEINS - TERLANO
BOZNER - STEGEN STEGONA
BRUNICO BRUNECK - VORAN LEIFERS
KALTERER FUSSBALL - MILLAND
LATSCH - SALORNO RAIFF.
LATZFONS VERDINGS - WEINSTRASSE SUED
SCILIAR SCHLERN - PARTSCHINS RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 17/ 3

LATSCH - LATZFONS VERDINGS
MILLAND - SCILIAR SCHLERN
PARTSCHINS RAIFF. - BRUNICO BRUNECK
SALORNO RAIFF. - BOZNER
STEGEN STEGONA - ALBEINS
TERLANO - AHRNTAL
VAL PASSIRIA - KALTERER FUSSBALL
VORAN LEIFERS - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 24/ 3

AHRNTAL - STEGEN STEGONA
ALBEINS - SALORNO RAIFF.
BOZNER - LATSCH
BRUNICO BRUNECK - MILLAND
KALTERER FUSSBALL - TERLANO
LATZFONS VERDINGS - VORAN LEIFERS
SCILIAR SCHLERN - VAL PASSIRIA
WEINSTRASSE SUED - PARTSCHINS RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 31/ 3

BOZNER - LATZFONS VERDINGS
LATSCH - ALBEINS
MILLAND - WEINSTRASSE SUED
PARTSCHINS RAIFF. - VORAN LEIFERS
SALORNO RAIFF. - AHRNTAL
STEGEN STEGONA - KALTERER FUSSBALL
TERLANO - SCILIAR SCHLERN
VAL PASSIRIA - BRUNICO BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 7/ 4

AHRNTAL - LATSCH
ALBEINS - BOZNER
BRUNICO BRUNECK - TERLANO
KALTERER FUSSBALL - SALORNO RAIFF.
LATZFONS VERDINGS - PARTSCHINS RAIFF.
SCILIAR SCHLERN - STEGEN STEGONA
VORAN LEIFERS - MILLAND
WEINSTRASSE SUED - VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 20/ 4

ALBEINS - LATZFONS VERDINGS
BOZNER - AHRNTAL
LATSCH - KALTERER FUSSBALL
MILLAND - PARTSCHINS RAIFF.
SALORNO RAIFF. - SCILIAR SCHLERN
STEGEN STEGONA - BRUNICO BRUNECK
TERLANO - WEINSTRASSE SUED
VAL PASSIRIA - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 24/ 4

AHRNTAL - ALBEINS
BRUNICO BRUNECK - SALORNO RAIFF.
KALTERER FUSSBALL - BOZNER
LATZFONS VERDINGS - MILLAND
PARTSCHINS RAIFF. - VAL PASSIRIA
SCILIAR SCHLERN - LATSCH
VORAN LEIFERS - TERLANO
WEINSTRASSE SUED - STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 28/ 4

AHRNTAL
ALBEINS
BOZNER
LATSCH
SALORNO RAIFF.
STEGEN STEGONA
TERLANO
VAL PASSIRIA

- LATZFONS VERDINGS
- KALTERER FUSSBALL
- SCILIAR SCHLERN
- BRUNICO BRUNECK
- WEINSTRASSE SUED
- VORAN LEIFERS
- PARTSCHINS RAIFF.
- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 5/ 5

BRUNICO BRUNECK
KALTERER FUSSBALL
LATZFONS VERDINGS
MILLAND
PARTSCHINS RAIFF.
SCILIAR SCHLERN
VORAN LEIFERS
WEINSTRASSE SUED

- BOZNER
- AHRNTAL
- VAL PASSIRIA
- TERLANO
- STEGEN STEGONA
- ALBEINS
- SALORNO RAIFF.
- LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 12/ 5

AHRNTAL
ALBEINS
BOZNER
KALTERER FUSSBALL
LATSCH
SALORNO RAIFF.
STEGEN STEGONA
TERLANO

- SCILIAR SCHLERN
- BRUNICO BRUNECK
- WEINSTRASSE SUED
- LATZFONS VERDINGS
- VORAN LEIFERS
- PARTSCHINS RAIFF.
- MILLAND
- VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 19/ 5

BRUNICO BRUNECK
LATZFONS VERDINGS
MILLAND
PARTSCHINS RAIFF.
SCILIAR SCHLERN
VAL PASSIRIA
VORAN LEIFERS
WEINSTRASSE SUED

- AHRNTAL
- TERLANO
- SALORNO RAIFF.
- LATSCH
- KALTERER FUSSBALL
- STEGEN STEGONA
- BOZNER
- ALBEINS

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 26/ 5

AHRNTAL
ALBEINS
BOZNER
KALTERER FUSSBALL
LATSCH
SALORNO RAIFF.
SCILIAR SCHLERN
STEGEN STEGONA

- WEINSTRASSE SUED
- VORAN LEIFERS
- PARTSCHINS RAIFF.
- BRUNICO BRUNECK
- MILLAND
- VAL PASSIRIA
- LATZFONS VERDINGS
- TERLANO

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – GIRONE / KREIS A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 3/3

BOLZANOPIANI	- NALS
FRANGART RAIFF.	- RITTEN SPORT
HASLACHER	- TIROL
MERANO MERAN	- BARBIAN VILLANDERS
NEUMARKT EGNA	- ULTEN RAIFF.
RIFFIAN KUENS	- GARGAZON
SCHENNA	- SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 10/3

BARBIAN VILLANDERS	- SCHENNA
GARGAZON	- NEUMARKT EGNA
NALS	- FRANGART RAIFF.
RITTEN SPORT	- RIFFIAN KUENS
SCHLANDERS	- HASLACHER
TIROL	- BOLZANOPIANI
ULTEN RAIFF.	- MERANO MERAN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 17/3

BOLZANOPIANI	- SCHLANDERS
FRANGART RAIFF.	- TIROL
HASLACHER	- BARBIAN VILLANDERS
MERANO MERAN	- NEUMARKT EGNA
RIFFIAN KUENS	- NALS
RITTEN SPORT	- GARGAZON
SCHENNA	- ULTEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 24/3

BARBIAN VILLANDERS	- BOLZANOPIANI
GARGAZON	- MERANO MERAN
NALS	- RITTEN SPORT
NEUMARKT EGNA	- SCHENNA
SCHLANDERS	- FRANGART RAIFF.
TIROL	- RIFFIAN KUENS
ULTEN RAIFF.	- HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 31/3

BOLZANOPIANI	- ULTEN RAIFF.
FRANGART RAIFF.	- BARBIAN VILLANDERS
HASLACHER	- NEUMARKT EGNA
NALS	- GARGAZON
RIFFIAN KUENS	- SCHLANDERS
RITTEN SPORT	- TIROL
SCHENNA	- MERANO MERAN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/4

BARBIAN VILLANDERS	- RIFFIAN KUENS
GARGAZON	- SCHENNA
MERANO MERAN	- HASLACHER
NEUMARKT EGNA	- BOLZANOPIANI
SCHLANDERS	- RITTEN SPORT
TIROL	- NALS
ULTEN RAIFF.	- FRANGART RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/4

BOLZANOPIANI	- MERANO MERAN
FRANGART RAIFF.	- NEUMARKT EGNA
HASLACHER	- SCHENNA
NALS	- SCHLANDERS
RIFFIAN KUENS	- ULTEN RAIFF.
RITTEN SPORT	- BARBIAN VILLANDERS
TIROL	- GARGAZON

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 20/4

BARBIAN VILLANDERS	- NALS
GARGAZON	- HASLACHER
MERANO MERAN	- FRANGART RAIFF.
NEUMARKT EGNA	- RIFFIAN KUENS
SCHENNA	- BOLZANOPIANI
SCHLANDERS	- TIROL
ULTEN RAIFF.	- RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 28/4

BOLZANOPIANI	- HASLACHER
FRANGART RAIFF.	- SCHENNA
NALS	- ULTEN RAIFF.
RIFFIAN KUENS	- MERANO MERAN
RITTEN SPORT	- NEUMARKT EGNA
SCHLANDERS	- GARGAZON
TIROL	- BARBIAN VILLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 5/5

BARBIAN VILLANDERS	- SCHLANDERS
GARGAZON	- BOLZANOPIANI
HASLACHER	- FRANGART RAIFF.
MERANO MERAN	- RITTEN SPORT
NEUMARKT EGNA	- NALS
SCHENNA	- RIFFIAN KUENS
ULTEN RAIFF.	- TIROL

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 12/5

BARBIAN VILLANDERS	- GARGAZON
FRANGART RAIFF.	- BOLZANOPIANI
NALS	- MERANO MERAN
RIFFIAN KUENS	- HASLACHER
RITTEN SPORT	- SCHENNA
SCHLANDERS	- ULTEN RAIFF.
TIROL	- NEUMARKT EGNA

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 19/5

BOLZANOPIANI	- RIFFIAN KUENS
GARGAZON	- FRANGART RAIFF.
HASLACHER	- RITTEN SPORT
MERANO MERAN	- TIROL
NEUMARKT EGNA	- SCHLANDERS
SCHENNA	- NALS
ULTEN RAIFF.	- BARBIAN VILLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 26/5

BARBIAN VILLANDERS	- NEUMARKT EGNA
NALS	- HASLACHER
RIFFIAN KUENS	- FRANGART RAIFF.
RITTEN SPORT	- BOLZANOPIANI
SCHLANDERS	- MERANO MERAN
TIROL	- SCHENNA
ULTEN RAIFF.	- GARGAZON

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – GIRONE / KREIS B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 3/3

CAMPO TRENS - TAUFERS
GITSCHBERG JOCHTAL - SCHABS
KLAUSEN CHIUUSA - PFALZEN
NATZ - COLLE CASIES
RASEN - VELTURNO FELDTURNUS
RISCONE REISCHACH - PLOSE
VAHRN - CHIENES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 10/3

CHIENES - RASEN
COLLE CASIES - CAMPO TRENS
PFALZEN - NATZ
PLOSE - VAHRN
SCHABS - KLAUSEN CHIUUSA
TAUFERS - RISCONE REISCHACH
VELTURNO FELDTURNUS - GITSCHBERG JOCHTAL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 17/3

CAMPO TRENS - PFALZEN
GITSCHBERG JOCHTAL - CHIENES
KLAUSEN CHIUUSA - VELTURNO FELDTURNUS
NATZ - SCHABS
RASEN - VAHRN
RISCONE REISCHACH - COLLE CASIES
TAUFERS - PLOSE

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 24/3

CHIENES - KLAUSEN CHIUUSA
COLLE CASIES - TAUFERS
PFALZEN - RISCONE REISCHACH
PLOSE - RASEN
SCHABS - CAMPO TRENS
VAHRN - GITSCHBERG JOCHTAL
VELTURNO FELDTURNUS - NATZ

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 31/3

CAMPO TRENS - VELTURNO FELDTURNUS
COLLE CASIES - PLOSE
GITSCHBERG JOCHTAL - RASEN
KLAUSEN CHIUUSA - VAHRN
NATZ - CHIENES
RISCONE REISCHACH - SCHABS
TAUFERS - PFALZEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/4

CHIENES - CAMPO TRENS
PFALZEN - COLLE CASIES
PLOSE - GITSCHBERG JOCHTAL
RASEN - KLAUSEN CHIUUSA
SCHABS - TAUFERS
VAHRN - NATZ
VELTURNO FELDTURNUS - RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/4

CAMPO TRENS - VAHRN
COLLE CASIES - SCHABS
KLAUSEN CHIUUSA - GITSCHBERG JOCHTAL
NATZ - RASEN
PFALZEN - PLOSE
RISCONE REISCHACH - CHIENES
TAUFERS - VELTURNO FELDTURNUS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 20/4

CHIENES - TAUFERS
GITSCHBERG JOCHTAL - NATZ
PLOSE - KLAUSEN CHIUUSA
RASEN - CAMPO TRENS
SCHABS - PFALZEN
VAHRN - RISCONE REISCHACH
VELTURNO FELDTURNUS - COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 28/4

CAMPO TRENS - GITSCHBERG JOCHTAL
COLLE CASIES - CHIENES
NATZ - KLAUSEN CHIUUSA
PFALZEN - VELTURNO FELDTURNUS
RISCONE REISCHACH - RASEN
SCHABS - PLOSE
TAUFERS - VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 5/5

CHIENES - PFALZEN
GITSCHBERG JOCHTAL - RISCONE REISCHACH
KLAUSEN CHIUUSA - CAMPO TRENS
PLOSE - NATZ
RASEN - TAUFERS
VAHRN - COLLE CASIES
VELTURNO FELDTURNUS - SCHABS

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 12/5

CAMPO TRENS - NATZ
COLLE CASIES - RASEN
PFALZEN - VAHRN
RISCONE REISCHACH - KLAUSEN CHIUUSA
SCHABS - CHIENES
TAUFERS - GITSCHBERG JOCHTAL
VELTURNO FELDTHURNS - PLOSE

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 19/5

CHIENES - VELTURNO FELDTHURNS
GITSCHBERG JOCHTAL - COLLE CASIES
KLAUSEN CHIUUSA - TAUFERS
NATZ - RISCONE REISCHACH
PLOSE - CAMPO TRENS
RASEN - PFALZEN
VAHRN - SCHABS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 26/5

CHIENES - PLOSE
COLLE CASIES - KLAUSEN CHIUUSA
PFALZEN - GITSCHBERG JOCHTAL
RISCONE REISCHACH - CAMPO TRENS
SCHABS - RASEN
TAUFERS - NATZ
VELTURNO FELDTHURNS - VAHRN

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – GIRONE / KREIS A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/3

ANDRIAN	- CERMES
CASTELBELLO CIARDES	- MOELTEN VOERAN
COLDRANO GOLDRAIN	- SLUDERNO
MALLES MALS	- LAAS LASA
PLAUS	- OBERLAND
PRATO ALLO STELVIO	- GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/3

CERMES	- MALLES MALS
GIRLAN	- CASTELBELLO CIARDES
LAAS LASA	- PLAUS
MOELTEN VOERAN	- COLDRANO GOLDRAIN
OBERLAND	- PRATO ALLO STELVIO
SLUDERNO	- ANDRIAN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 31/3

ANDRIAN	- MOELTEN VOERAN
CASTELBELLO CIARDES	- OBERLAND
CERMES	- LAAS LASA
COLDRANO GOLDRAIN	- GIRLAN
MALLES MALS	- SLUDERNO
PRATO ALLO STELVIO	- PLAUS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/4

GIRLAN	- ANDRIAN
LAAS LASA	- PRATO ALLO STELVIO
MOELTEN VOERAN	- MALLES MALS
OBERLAND	- COLDRANO GOLDRAIN
PLAUS	- CASTELBELLO CIARDES
SLUDERNO	- CERMES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/4

ANDRIAN	- OBERLAND
CASTELBELLO CIARDES	- PRATO ALLO STELVIO
CERMES	- MOELTEN VOERAN
COLDRANO GOLDRAIN	- PLAUS
MALLES MALS	- GIRLAN
SLUDERNO	- LAAS LASA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 20/4

GIRLAN	- CERMES
LAAS LASA	- CASTELBELLO CIARDES
MOELTEN VOERAN	- SLUDERNO
OBERLAND	- MALLES MALS
PLAUS	- ANDRIAN
PRATO ALLO STELVIO	- COLDRANO GOLDRAIN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/4

ANDRIAN	- PRATO ALLO STELVIO
CERMES	- OBERLAND
COLDRANO GOLDRAIN	- CASTELBELLO CIARDES
MALLES MALS	- PLAUS
MOELTEN VOERAN	- LAAS LASA
SLUDERNO	- GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 5/5

CASTELBELLO CIARDES	- ANDRIAN
GIRLAN	- MOELTEN VOERAN
LAAS LASA	- COLDRANO GOLDRAIN
OBERLAND	- SLUDERNO
PLAUS	- CERMES
PRATO ALLO STELVIO	- MALLES MALS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/5

ANDRIAN	- COLDRANO GOLDRAIN
CERMES	- PRATO ALLO STELVIO
GIRLAN	- LAAS LASA
MALLES MALS	- CASTELBELLO CIARDES
MOELTEN VOERAN	- OBERLAND
SLUDERNO	- PLAUS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/5

CASTELBELLO CIARDES	- CERMES
COLDRANO GOLDRAIN	- MALLES MALS
LAAS LASA	- ANDRIAN
OBERLAND	- GIRLAN
PLAUS	- MOELTEN VOERAN
PRATO ALLO STELVIO	- SLUDERNO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/5

CERMES	- COLDRANO GOLDRAIN
PLAUS	- GIRLAN
MALLES MALS	- ANDRIAN
MOELTEN VOERAN	- PRATO ALLO STELVIO
OBERLAND	- LAAS LASA
SLUDERNO	- CASTELBELLO CIARDES

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – GIRONE / KREIS B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/3

ALDEIN PETERSBERG - GHERDEINA
LAGHETTI RAIFF. - EGGENTAL
LAIVES BRONZOLO - BRESSANONE
MONTAN - AUSWAHL RIDNAUNTAL
STEINEGG RAIFF. - AUER ORA
WIESEN - SARNTAL FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/3

AUER ORA - LAIVES BRONZOLO
AUSWAHL RIDNAUNTAL - LAGHETTI RAIFF.
BRESSANONE - ALDEIN PETERSBERG
EGGENTAL - WIESEN
GHERDEINA - MONTAN
SARNTAL FUSSBALL - STEINEGG RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 31/3

ALDEIN PETERSBERG - AUER ORA
BRESSANONE - GHERDEINA
LAGHETTI RAIFF. - MONTAN
LAIVES BRONZOLO - SARNTAL FUSSBALL
STEINEGG RAIFF. - EGGENTAL
WIESEN - AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/4

AUER ORA - BRESSANONE
AUSWAHL RIDNAUNTAL - STEINEGG RAIFF.
EGGENTAL - LAIVES BRONZOLO
GHERDEINA - LAGHETTI RAIFF.
MONTAN - WIESEN
SARNTAL FUSSBALL - ALDEIN PETERSBERG

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/4

ALDEIN PETERSBERG - EGGENTAL
AUER ORA - GHERDEINA
BRESSANONE - SARNTAL FUSSBALL
LAIVES BRONZOLO - AUSWAHL RIDNAUNTAL
STEINEGG RAIFF. - MONTAN
WIESEN - LAGHETTI RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 20/4

AUSWAHL RIDNAUNTAL - ALDEIN PETERSBERG
EGGENTAL - BRESSANONE
GHERDEINA - WIESEN
LAGHETTI RAIFF. - STEINEGG RAIFF.
MONTAN - LAIVES BRONZOLO
SARNTAL FUSSBALL - AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/4

ALDEIN PETERSBERG - MONTAN
AUER ORA - EGGENTAL
BRESSANONE - AUSWAHL RIDNAUNTAL
LAIVES BRONZOLO - LAGHETTI RAIFF.
SARNTAL FUSSBALL - GHERDEINA
STEINEGG RAIFF. - WIESEN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 5/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - AUER ORA
EGGENTAL - SARNTAL FUSSBALL
GHERDEINA - STEINEGG RAIFF.
LAGHETTI RAIFF. - ALDEIN PETERSBERG
MONTAN - BRESSANONE
WIESEN - LAIVES BRONZOLO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/5

ALDEIN PETERSBERG - WIESEN
AUER ORA - MONTAN
BRESSANONE - LAGHETTI RAIFF.
EGGENTAL - GHERDEINA
LAIVES BRONZOLO - STEINEGG RAIFF.
SARNTAL FUSSBALL - AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL - EGGENTAL
GHERDEINA - LAIVES BRONZOLO
LAGHETTI RAIFF. - AUER ORA
MONTAN - SARNTAL FUSSBALL
STEINEGG RAIFF. - ALDEIN PETERSBERG
WIESEN - BRESSANONE

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/5

ALDEIN PETERSBERG - LAIVES BRONZOLO
AUER ORA - WIESEN
AUSWAHL RIDNAUNTAL - GHERDEINA
BRESSANONE - STEINEGG RAIFF.
EGGENTAL - MONTAN
SARNTAL FUSSBALL - LAGHETTI RAIFF.

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – GIRONE / KREIS C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 17/3

CADIPIETRA STEINHAUS - MAREO
SEXTEN - LA VAL
TESIDO - HOCHPUSTERTAL
VAL BADIA - LUSON LUESEN
VALDAORA OLANG - S. LORENZO
VINTL - GAIS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 24/3

GAIS - VAL BADIA
HOCHPUSTERTAL - CADIPIETRA STEINHAUS
LA VAL - TESIDO
LUSON LUESEN - VALDAORA OLANG
MAREO - VINTL
S. LORENZO - SEXTEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 31/3

CADIPIETRA STEINHAUS - TESIDO
S. LORENZO - LA VAL
SEXTEN - LUSON LUESEN
VAL BADIA - MAREO
VALDAORA OLANG - GAIS
VINTL - HOCHPUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/4

GAIS - SEXTEN
HOCHPUSTERTAL - VAL BADIA
LA VAL - CADIPIETRA STEINHAUS
LUSON LUESEN - S. LORENZO
MAREO - VALDAORA OLANG
TESIDO - VINTL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/4

LUSON LUESEN - LA VAL
S. LORENZO - GAIS
SEXTEN - MAREO
VAL BADIA - TESIDO
VALDAORA OLANG - HOCHPUSTERTAL
VINTL - CADIPIETRA STEINHAUS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 20/4

CADIPIETRA STEINHAUS - VAL BADIA
GAIS - LUSON LUESEN
HOCHPUSTERTAL - SEXTEN
LA VAL - VINTL
MAREO - S. LORENZO
TESIDO - VALDAORA OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/4

GAIS - LA VAL
LUSON LUESEN - MAREO
S. LORENZO - HOCHPUSTERTAL
SEXTEN - TESIDO
VAL BADIA - VINTL
VALDAORA OLANG - CADIPIETRA STEINHAUS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 5/5

CADIPIETRA STEINHAUS - SEXTEN
HOCHPUSTERTAL - LUSON LUESEN
LA VAL - VAL BADIA
MAREO - GAIS
TESIDO - S. LORENZO
VINTL - VALDAORA OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/5

GAIS - HOCHPUSTERTAL
LUSON LUESEN - TESIDO
MAREO - LA VAL
S. LORENZO - CADIPIETRA STEINHAUS
SEXTEN - VINTL
VALDAORA OLANG - VAL BADIA

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/5

CADIPIETRA STEINHAUS - LUSON LUESEN
HOCHPUSTERTAL - MAREO
LA VAL - VALDAORA OLANG
TESIDO - GAIS
VAL BADIA - SEXTEN
VINTL - S. LORENZO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/5

GAIS - CADIPIETRA STEINHAUS
HOCHPUSTERTAL - LA VAL
LUSON LUESEN - VINTL
MAREO - TESIDO
S. LORENZO - VAL BADIA
SEXTEN - VALDAORA OLANG

Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – GIRONE / KREIS A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 24/ 3

BURGSTALL FUSSBALL - LAATSCH TAUFERS
CORCES - EYRS
LAUGEN - SINIGO
MORTER - VOELLAN RAIKA
TSCHERMS MARLING - ST. PANKRAZ

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 31/ 3

EYRS - BURGSTALL FUSSBALL
LAATSCH TAUFERS - MORTER
SINIGO - CORCES
ST. PANKRAZ - LAUGEN
VOELLAN RAIKA - TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 7/ 4

CORCES - ST. PANKRAZ
LAUGEN - VOELLAN RAIKA
MORTER - BURGSTALL FUSSBALL
SINIGO - EYRS
TSCHERMS MARLING - LAATSCH TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 14/ 4

BURGSTALL FUSSBALL - TSCHERMS MARLING
EYRS - MORTER
LAATSCH TAUFERS - LAUGEN
ST. PANKRAZ - SINIGO
VOELLAN RAIKA - CORCES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 28/ 4

CORCES - LAATSCH TAUFERS
LAUGEN - BURGSTALL FUSSBALL
SINIGO - VOELLAN RAIKA
ST. PANKRAZ - EYRS
TSCHERMS MARLING - MORTER

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 5/ 5

BURGSTALL FUSSBALL - CORCES
EYRS - TSCHERMS MARLING
LAATSCH TAUFERS - SINIGO
MORTER - LAUGEN
VOELLAN RAIKA - ST. PANKRAZ

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 12/ 5

CORCES - MORTER
LAUGEN - TSCHERMS MARLING
SINIGO - BURGSTALL FUSSBALL
ST. PANKRAZ - LAATSCH TAUFERS
VOELLAN RAIKA - EYRS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 19/ 5

BURGSTALL FUSSBALL - ST. PANKRAZ
EYRS - LAUGEN
LAATSCH TAUFERS - VOELLAN RAIKA
MORTER - SINIGO
TSCHERMS MARLING - CORCES

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 26/ 5

CORCES - LAUGEN
LAATSCH TAUFERS - EYRS
SINIGO - TSCHERMS MARLING
ST. PANKRAZ - MORTER
VOELLAN RAIKA - BURGSTALL FUSSBALL

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – GIRONE / KREIS B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 24/ 3

ARBERIA	- RASA RAAS
EXCELSIOR	- UNTERLAND BERG
JUGEND NEUGRIES	- BLUE STARS
NEUSTIFT	- OLTRISARCO JUVE
SAN GENESIO	- TEIS TISO VILLNOESS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 31/ 3

BLUE STARS	- EXCELSIOR
OLTRISARCO JUVE	- JUGEND NEUGRIES
RASA RAAS	- NEUSTIFT
TEIS TISO VILLNOESS	- ARBERIA
UNTERLAND BERG	- SAN GENESIO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 7/ 4

ARBERIA	- UNTERLAND BERG
JUGEND NEUGRIES	- RASA RAAS
NEUSTIFT	- TEIS TISO VILLNOESS
OLTRISARCO JUVE	- BLUE STARS
SAN GENESIO	- EXCELSIOR

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 14/ 4

BLUE STARS	- SAN GENESIO
EXCELSIOR	- ARBERIA
RASA RAAS	- OLTRISARCO JUVE
TEIS TISO VILLNOESS	- JUGEND NEUGRIES
UNTERLAND BERG	- NEUSTIFT

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 28/ 4

ARBERIA	- SAN GENESIO
JUGEND NEUGRIES	- UNTERLAND BERG
NEUSTIFT	- EXCELSIOR
OLTRISARCO JUVE	- TEIS TISO VILLNOESS
RASA RAAS	- BLUE STARS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 5/ 5

BLUE STARS	- ARBERIA
EXCELSIOR	- JUGEND NEUGRIES
SAN GENESIO	- NEUSTIFT
TEIS TISO VILLNOESS	- RASA RAAS
UNTERLAND BERG	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 12/ 5

JUGEND NEUGRIES	- SAN GENESIO
NEUSTIFT	- ARBERIA
OLTRISARCO JUVE	- EXCELSIOR
RASA RAAS	- UNTERLAND BERG
TEIS TISO VILLNOESS	- BLUE STARS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 19/ 5

ARBERIA	- JUGEND NEUGRIES
BLUE STARS	- NEUSTIFT
EXCELSIOR	- RASA RAAS
SAN GENESIO	- OLTRISARCO JUVE
UNTERLAND BERG	- TEIS TISO VILLNOESS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 26/ 5

JUGEND NEUGRIES	- NEUSTIFT
OLTRISARCO JUVE	- ARBERIA
RASA RAAS	- SAN GENESIO
TEIS TISO VILLNOESS	- EXCELSIOR
UNTERLAND BERG	- BLUE STARS

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – GIRONE / KREIS C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 24/ 3

DIETENHEIM AUFH.	- GOSSENSASS
MUEHLWALD	- TERENCE
NIEDERDORF	- UTENHEIM
PERCHA	- ST. GEORGEN JUNIOR
PREDI	- RINA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 31/ 3

GOSSENSASS	- MUEHLWALD
RINA	- PERCHA
ST. GEORGEN JUNIOR	- DIETENHEIM AUFH.
TERENCE	- NIEDERDORF
UTENHEIM	- PREDI

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 7/ 4

DIETENHEIM AUFH.	- RINA
MUEHLWALD	- ST. GEORGEN JUNIOR
NIEDERDORF	- GOSSENSASS
PERCHA	- PREDI
TERENCE	- UTENHEIM

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 14/ 4

GOSSENSASS	- TERENCE
PREDI	- DIETENHEIM AUFH.
RINA	- MUEHLWALD
ST. GEORGEN JUNIOR	- NIEDERDORF
UTENHEIM	- PERCHA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 28/ 4

DIETENHEIM AUFH.	- PERCHA
GOSSENSASS	- UTENHEIM
MUEHLWALD	- PREDI
NIEDERDORF	- RINA
TERENCE	- ST. GEORGEN JUNIOR

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 5/ 5

PERCHA	- MUEHLWALD
PREDI	- NIEDERDORF
RINA	- TERENCE
ST. GEORGEN JUNIOR	- GOSSENSASS
UTENHEIM	- DIETENHEIM AUFH.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 12/ 5

GOSSENSASS	- RINA
MUEHLWALD	- DIETENHEIM AUFH.
NIEDERDORF	- PERCHA
ST. GEORGEN JUNIOR	- UTENHEIM
TERENCE	- PREDI

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 19/ 5

DIETENHEIM AUFH.	- NIEDERDORF
PERCHA	- TERENCE
PREDI	- GOSSENSASS
RINA	- ST. GEORGEN JUNIOR
UTENHEIM	- MUEHLWALD

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 26/ 5

GOSSENSASS	- PERCHA
NIEDERDORF	- MUEHLWALD
RINA	- UTENHEIM
ST. GEORGEN JUNIOR	- PREDI
TERENCE	- DIETENHEIM AUFH.

Anticipo e Posticipo ultime 2 giornate di campionato Verlegungen der Spiele in den letzten 2 Spieltagen

Il Consiglio Direttivo ha deliberato che per la regolarità dei campionati **non verranno autorizzate gare in anticipo o in posticipo durante le ultime 2 giornate di campionato per le categorie Eccellenza, Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria**, salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione.

Der Vorstand hat beschlossen, dass für den korrekten Ablauf der Meisterschaften, **keine Verlegungen für die letzten 2 Spieltage in den Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga genehmigt werden**. Nur in Ausnahmefällen, in denen die interessierten Vereine nicht um den Aufstieg oder Abstieg beteiligt sind, können die Spiele verlegt werden.

Orario ufficiale gare campionato / Offizielle Spielzeiten Meisterschaften

Il Consiglio Direttivo ha deliberato, che le gare di Campionato delle Categorie Eccellenza, Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria, in programma nella giornata di domenica, dal 21 aprile 2019, verranno programmate

alle ore 16.00

anziché alle ore 16.30.

Der Vorstand hat beschlossen, dass die Meisterschaftsspiele der Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, welche an den Spieltagen Sonntag, ab 21. April 2019 programmiert sind,

um 16.00 Uhr

anstatt um 16.30 Uhr ausgetragen werden.

Modifiche giorno di gara / Änderungen Spieltag

Le seguenti società sono autorizzate a disputare le proprie gare in casa di domenica con orario ufficiale:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Sonntags zur offiziellen Spielzeit auszutragen:

Campionato Promozione - Meisterschaft Landesliga

S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	<i>fino al / bis 31/03/2019</i>
--------	-----------------	---------------------------------

Le seguenti società sono autorizzate ad anticipare di sabato le proprie gare in casa, ad eccezione delle gare in cui incontrano società con squadre che partecipano al Campionato Regionale o Provinciale Juniores oppure al Torneo Pool Juniores, che si disputa nella giornata di sabato:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele auf Samstag vorzuverlegen, mit Ausnahme jener Spiele gegen Vereine, die mit einer Mannschaft an der Regional- oder Landesmeisterschaft Juniores oder am Turnier Pool Juniores teilnehmen und die Spiele Samstags austragen:

Campionato Promozione - Meisterschaft Landesliga

S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	<i>dal / ab 01/04/2019</i>
--------	-----------------	----------------------------

Campionato 1^a Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga

A.S.D.	BARBIANO	<i>ore 18.00 Uhr</i>
--------	----------	----------------------

Campionato 3^a Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga

AS.SV	RASA RAAS	<i>ore 16.00 Uhr</i>
-------	-----------	----------------------

Inoltre si comunica che le richieste autorizzate non valgono per le ultime 2 giornate.

Man teilt mit, dass die genehmigten Anfragen für die letzten 2 Spieltage nicht gültig sind.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Promozione – Meisterschaft Landesliga:

F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.	fino al 24 febbraio bis 24. Februar
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch	

Campionato 1^ Categoria – Meisterschaft 1. Amateurliga:

F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rodengo / Rodeneck Sint.	fino al 14 aprile bis 14. April
F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt Sint.	fino al 15 aprile bis 15. April
U.S.	RISCONE REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 3 marzo bis 03. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato 2^ Categoria – Meisterschaft 2. Amateurliga:

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe Sint.	fino al 23 marzo bis 23. März
A.S.D.	EGGENTAL	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.	
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	Dobbiaco / Toblach	
A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.	fino al 23 aprile bis 23. April
A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato 3^ Categoria – Meisterschaft 3. Amateurliga:

S.P.G.	LAATSCH TAUFERS	Laudes / Laatsch	
A.S.C.	ST. PANKRAZ	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.	
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	Tiso / Teis	

Campionato Provinciale Juniores – Landesmeisterschaft Junioren Under 19:

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe Sint.	fino al 23 marzo bis 23. März
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato Regionale Allievi – Regionalmeisterschaft A-Jugend Under 17:

S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
--------	-------------	------------------------------------	----------------------------------

Campionato Provinciale Allievi – Landesmeisterschaft A-Jugend Under 17:

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe Sint.	fino al 23 marzo bis 23. März
S.C.	RASEN A.S.D.	Valdaora / Olang Sint.	fino al 15 aprile bis 15. April
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.	fino al 23 aprile bis 23. April

Campionato Regionale Giovanissimi – Regionalmeisterschaft B-Jugend Under 15:

S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 17 marzo bis 17. März
--------	-------------	------------------------------------	----------------------------------

Campionato Provinciale Giovanissimi – Landesmeisterschaft B-Jugend Under 15:

A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
--------	-------	---------------------	----------------------------------

Attività Primaverile – Ritorno
Stagione Sportiva 2018/2019

Frühjahrstätigkeit – Rückrunde
Sportsaison 2018/2019

Campionato Calcio a Cinque SERIE C2 / Meisterschaft Kleinfeldfußball SERIE C2

Il Campionato Calcio a Cinque Serie C2 è strutturato su un girone da 6 squadre ed è composto dalle seguenti società:

Die Meisterschaft Kleinfeldfußball Serie C2 gliedert sich aus einen Kreis zu 6 Mannschaften, welcher aus folgenden Vereinen zusammengesetzt ist:

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Ex Coni Via Dante
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Valier
3.	A.S.D.	KICKERS BOLZANO BOZEN	Bolzano / Bozen Valier
4.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Palestra
5.	A.S.D.	MARLENGO FOOTBALL FIVE B	Merano / Meran Segantini
6.	A.S.D.	MOSAICO	Bolzano / Bozen Valier

Il Campionato sarà disputato con gare di andata e ritorno nell'attività autunnale e gare di andata e ritorno nell'attività primaverile.

Die Meisterschaft wird mit Hin- und Rückspielen in der Herbsttätigkeit und mit Hin- und Rückspielen in der Frühjahrsstätigkeit ausgetragen.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	07-08/02/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	07-08/03/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	14-15/03/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	11-12/04/2019

Ammissione al Campionato di Serie C1

La Società che, al termine della stagione sportiva 2018/2019 dopo l'attività autunnale e primaverile, si classifica al primo posto del Campionato Calcio a Cinque di Serie C2, acquisisce il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato Calcio a Cinque di Serie C1 della stagione sportiva 2019/2020.

Aufstieg in die Meisterschaft Serie C1

Der Verein, der sich am Ende der Sportsaison 2018/2019 nach der Herbst- und Frühjahrsstätigkeit an erster Stelle der Meisterschaft Kleinfeldfußball Serie C2 platziert, erhält das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft Kleinfeldfußball Serie C1 für die Sportsaison 2019/2020.

Campionato JUNIORES Regionale / Meisterschaft JUNIOREN Regional UNDER 19

Il Campionato Juniores Regionale è strutturato su un girone da 7 squadre ed è composto dalle seguenti società:

Die Meisterschaft Junioren Regional gliedert sich aus einen Kreis zu 7 Mannschaften, welcher aus folgenden Vereinen zusammengesetzt ist:

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Bronzolo / Branzoll Sint.
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Merano / Meran Sinigo Sint.
6.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
7.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin

Il Campionato sarà disputato con gare di andata e ritorno nell'attività autunnale e gare di andata e ritorno nell'attività primaverile.

Die Meisterschaft wird mit Hin- und Rückspielen in der Herbsttätigkeit und mit Hin- und Rückspielen in der Frühjahrsstätigkeit ausgetragen.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	02/02/2019
Termine Andata Infrasettimanale / Ende Hinrunde Wochenspieltag	13/03/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	16/03/2019
Infrasettimanale / Wochenspieltag	03/04/2019
Riposo / Spielfrei	13/04 e/und 20/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	04/05/2019

Fase Nazionale

La Società che, al termine della stagione sportiva (fase autunnale e primaverile) 2018/2019, si classifica al primo posto del Campionato Juniores Regionale, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Nationale Phase

Der Verein, der sich am Ende der Sportsaison (Herbst- und Frühjahrsphase) 2018/2019 an erster Stelle der Meisterschaft Junioren Regional platziert, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Campionato Prov. JUNIORES / Landesmeisterschaft JUNIOREN UNDER 19 – ELITE

Al Campionato Prov. Juniores Under 19 Elite per l'assegnazione del titolo provinciale si sono qualificate le seguenti 12 società:

An der Landesmeisterschaft Junioren Under 19 Elite für die Vergabe des Landesmeistertitels haben sich folgende 12 Vereine qualifiziert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
3.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
4.	A.S.V.	NATZ	Naz / Natz
5.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
6.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
2.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
3.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
4.	S.S.V.	TAUFERS	Molini Tures / Mühlen Taufers Sint.
5.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
6.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	09/03/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	06/04/2019
Riposo / Spielfrei	13/04 e/und 20/04/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25/05/2019

Il Campionato si svolgerà con gare di andata e ritorno.

Le vincenti dei gironi A e B disputeranno la finale per assegnare il titolo Campione Provinciale.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Die Meisterschaft wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Die Sieger der Kreise A und B bestreiten das Finale um den Landesmeister.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato Prov. JUNIORES / Landesmeisterschaft JUNIOREN UNDER 19

Ai Gironi C e D partecipano le società non qualificate per l'assegnazione del titolo provinciale insieme alle squadre del Torneo Pool Juniores:

An den Kreisen C und D nehmen die Vereine teil, welche sich nicht für die Vergabe des Landesmeistertitels qualifiziert haben, zusammen mit den Vereinen des Turniers Pool Juniores:

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Aldino / Aldein
2.	A.S.D.	EGGENTAL (Pool)	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.
3.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
5.	S.C.	LAUGEN	Tesimo / Tisens
6.	A.S.	SLUDERNO (Pool)	Glorenza / Glurns
7.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
8.	F.C.D.	ST. PAULS (Pool)	S. Paolo / St. Pauls Sint.
9.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL (Pool)	Marlengo / Marling
10.	S.V.	ULTEN RAIFFEISEN (Pool)	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.
11.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.D.	BOLZANOPIANI	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.	CHIENES (Pool)	Stegona / Stegen
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES (Pool)	Monguelfo / Welsberg
4.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA (Pool)	San Candido / Innichen
5.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUUSA	Chiusa / Klausen
6.	U.S.	LA VAL (Pool)	La Valle / Wengen Sint.
7.	A.S.D.	PFALZEN (Pool)	Falzes / Pfalzen
8.	S.C.	PLOSE	S. Andrea Monte / St. Andrä Sint.
9.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
10.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Marlengo / Marling
11.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS (Pool)	Velturmo / Feldthurns

Inizio / Beginn	09/03/2019
Riposo / Spielfrei	20/04/2019
Termine / Ende	25/05/2019

Le vincenti dei gironi C e D disputeranno una Finale.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Die Sieger der Kreise C und D bestreiten ein Finalspiel.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Campionato ALLIEVI Regionale / Meisterschaft A – JUGEND Regional UNDER 17

Al Campionato Regionale Allievi Girone Unico si sono qualificate le seguenti 8 società:

Am Regionalen Meisterschaftskreis A-Jugend haben sich folgende 8 Vereine qualifiziert:

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
3.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
7.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	03/02/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	17/03/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	24/03/2019
Riposo / Spielfrei	14/04 e/und 21/04/2019
Infrasettimanale / Wochenspieltag	25/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	12/05/2019

Il Campionato Regionale si svolgerà con gare di andata e ritorno.

La Società che avrà vinto il Campionato Regionale, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Die Regionalmeisterschaft wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Der Verein, der die Regionale Meisterschaft gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato GIOVANISSIMI Regionale / Meisterschaft B – JUGEND Regional UNDER 15

Al Campionato Regionale Giovanissimi Girone Unico si sono qualificate le seguenti 8 società:

Am Regionalen Meisterschaftskreis B-Jugend haben sich folgende 8 Vereine qualifiziert:

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	Campo Tures / Sand in Taufers
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
5.	A.S.D	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Parcines / Partschins Sint.
7.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Stegona / Stegen
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	03/02/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	17/03/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	24/03/2019
Riposo / Spielfrei	14/04 e/und 21/04/2019
Infrasettimanale / Wochenspieltag	25/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	12/05/2019

Il Campionato Regionale si svolgerà con gare di andata e ritorno.

La Società che avrà vinto il Campionato Regionale, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Die Regionalmeisterschaft wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Der Verein, der die Regionale Meisterschaft gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerech veröffentlicht werden.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A-JUGEND UNDER 17 – ELITE

Al Campionato Prov. Allievi Under 17 Elite per l'assegnazione del titolo provinciale si sono qualificate le seguenti 16 società:

An der Landesmeisterschaft A-Jugend Under 17 Elite für die Vergabe des Landesmeistertitels haben sich folgende 16 Vereine qualifiziert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	Lagundo / Algund
2.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Bronzolo / Branzoll Sint.
3.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Verano / Vöran
4.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
5.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Naturno / Naturns
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
7.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns
8.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
3.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
4.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
5.	S.C.	RASEN A.S.D.	Perca / Percha
6.	A.S.V.	SCHABS	Sciaves / Schabs
7.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
8.	S.V.	WIESEN	Prati di Vizze / Wiesen

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/02/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	30-31/03/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	06-07/04/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2019

Il Campionato si svolgerà con gare di andata e ritorno.

Le vincenti dei gironi A e B disputeranno la finale per assegnare il titolo Campione Provinciale.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Die Meisterschaft wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Die Sieger der Kreise A und B bestreiten das Finale um den Landesmeister.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A-JUGEND UNDER 17

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
4.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
5.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
6.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
7.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
8.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
9.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
10.	GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	S. Genesio / Jenesien
11.	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	Collepietra / Steinegg Sint.
12.	F.C.D.	TIROL	Tirol / Dorf Tirol
13.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin
14.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Laion / Lajen
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach
5.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
7.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
8.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
9.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
10.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
11.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
12.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn
13.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio / Beginn	02-03/03/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Termine / Ende	01-02/06/2019

Le vincenti dei gironi C e D disputeranno una Finale.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Die Sieger der Kreise C und D bestreiten ein Finalspiel.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B-JUGEND UNDER 15 – ELITE

Al Campionato Prov. Giovanissimi Under 15 Elite per l'assegnazione del titolo provinciale si sono qualificate le seguenti 24 società:

An der Landesmeisterschaft B-Jugend Under 15 Elite für die Vergabe des Landesmeistertitels haben sich folgende 24 Vereine qualifiziert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	Castelbello / Kastelbell
2.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Bronzolo / Branzoll Sint.
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
6.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
7.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
8.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
9.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
10.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	Moso / Moos Pass.
11.	F.C.	TERLANO	Andriano / Andrian
12.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Magrè / Margreid

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Vipiteno / Sterzing Nord
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Levante / Welschnofen
4.	S.C.	GSIESERTAL	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
5.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
7.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
8.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
9.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
10.	A.F.C.	SEXTEN	Sesto Pusteria / Sexten
11.	A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.
12.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns

Inizio / Beginn	09-10/03/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Termine / Ende	25-26/05/2019

Le vincenti dei gironi A e B disputeranno la finale per assegnare il titolo Campione Provinciale.

Die Sieger der Kreise A und B bestreiten das Finale um den Landesmeister.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B-JUGEND UNDER 15

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	Lagundo / Algund
2.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Nuovo
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
5.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
6.		NAPOLI CLUB BOLZANO B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
8.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
9.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Parcines / Partschins Sint.
10.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad am Stilfserjoch
11.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
12.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
7.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
8.	S.V.	TERENTEN	Terento / Terenten
9.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
10.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
11.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B

Inizio / Beginn	09-10/03/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Termine / Ende	25-26/05/2019

Le vincenti dei gironi C e D disputeranno una Finale.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Die Sieger der Kreise C und D bestreiten ein Finalspiel.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Campionato FEMMINILE / Meisterschaft MÄDCHEN UNDER 15

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	U.S.	ISERA	Isera
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
4.	ADFC	RED LIONS TARSCH	Laces / Latsch Sint.
5.	U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH	Riscone / Reischach Reiperting B
6.	F.C.	SÜDTIROL SRL	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
7.	C.F.	VIPITENO STERZING A.S.D.	Vipiteno / Sterzing Sud
8.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B

Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	02-03/03/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	13-14/04/2019

Campionato Under 15 Femminile / Meisterschaft Under 15 Mädchen

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/3

AHRNTAL - VIPITENO STERZING
 ISERA - RISCONE REISCHACH
 RED LIONS TARSCH - VORAN LEIFERS
 SUEDTIROL SRL - MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/3

MAIA ALTA OBERMAIS - AHRNTAL
 RISCONE REISCHACH - RED LIONS TARSCH
 VIPITENO STERZING - ISERA
 VORAN LEIFERS - SUEDTIROL SRL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 16/3

ISERA - AHRNTAL
 MAIA ALTA OBERMAIS - VORAN LEIFERS
 RED LIONS TARSCH - VIPITENO STERZING
 SUEDTIROL SRL - RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 23/3

AHRNTAL - VORAN LEIFERS
 ISERA - RED LIONS TARSCH
 RISCONE REISCHACH - MAIA ALTA OBERMAIS
 VIPITENO STERZING - SUEDTIROL SRL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 30/3

MAIA ALTA OBERMAIS - VIPITENO STERZING
 RED LIONS TARSCH - AHRNTAL
 SUEDTIROL SRL - ISERA
 VORAN LEIFERS - RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 6/4

AHRNTAL - RISCONE REISCHACH
 ISERA - MAIA ALTA OBERMAIS
 RED LIONS TARSCH - SUEDTIROL SRL
 VIPITENO STERZING - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 13/4

MAIA ALTA OBERMAIS - RED LIONS TARSCH
 RISCONE REISCHACH - VIPITENO STERZING
 SUEDTIROL SRL - AHRNTAL
 VORAN LEIFERS - ISERA

Torneo Esordienti 9 contro 9 misti – Turnier C-Jugend 9 gegen 9 gemischt

Al Torneo Esordienti 9 contro 9 misti per l'assegnazione del titolo provinciale si sono qualificate le seguenti 12 società:

Am Turnier 9 gegen 9 gemischt für die Vergabe des Landesmeistertitels haben sich folgende 12 Vereine qualifiziert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Vipiteno / Sterzing Nord
3.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.
4.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN B	Plaus
5.	U.S.	REAL BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
6.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Teodone / Dietenheim Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
4.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
5.	S.S.V.	TAUFERS	Molini Tures / Mühlen Taufers Sint.
6.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/03/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	13-14/04/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27-28/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2019

Il Torneo si svolgerà con gare di andata e ritorno.

Das Turnier wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Al termine del torneo le squadre classificate ai primi due posti di ciascun girone si contenderanno il titolo di campione provinciale secondo una formula che verrà comunicata; in caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Am Ende des Turniers werden die Erst- und Zweitplatzierten Mannschaften der beiden Kreise den Landesmeistertitel ausspielen, die Modalitäten werden noch mitgeteilt; im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Torneo Esordienti 9 contro 9 misti – Turnier C-Jugend 9 gegen 9 gemischt

Al Torneo Esordienti 9 contro 9 misti gironi C e D si sono qualificate le seguenti 12 società:

Am Turnier 9 gegen 9 gemischt der Kreise C und D haben sich folgende 12 Vereine qualifiziert:

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Vecchio
4.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Naturno / Naturns
6.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
2.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
3.	A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn
4.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
5.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/03/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	13-14/04/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27-28/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2019

Il Torneo si svolgerà con gare di andata e ritorno.

Das Turnier wird mit Hin- und Rückspielen ausgetragen.

Al termine del torneo le squadre classificate ai primi due posti di ciascun girone si contenderanno la vittoria dei Gironi C e D secondo una formula che verrà comunicata; in caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Am Ende des Turniers werden die Erst- und Zweitplatzierten Mannschaften der beiden Kreise den Sieg der Kreise C und D ausspielen, die Modalitäten werden noch mitgeteilt; im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Torneo Esordienti 9 contro 9 misti – Turnier C-Jugend 9 gegen 9 gemischt

Al Torneo Esordienti 9 contro 9 misti girone E
parteciperanno le restanti società:

Am Turnier 9 gegen 9 gemischt Kreis E nehmen die
restlichen Vereine teil:

GIRONE - KREIS E

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera B
2.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach
3.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas Trai
5.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
6.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
7.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
8.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt Sint.
9.	F.C.	UNTERLAND DAMEN	Cortina / Kurtinig
10.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

Inizio / Beginn	23-24/03/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Termine / Ende	25-26/05/2019

Torneo Esordienti 9 contro 9 1°anno – Turnier C-Jugend 9 gegen 9 1.Jahr JUNIOR

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
4.	S.S.V.	TAUFERS	Selva Molini / Mühlwald Sint.
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
6.	SSV.D.	VORAN LEIFERS B	Laives / Leifers Galizia B

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	Merano / Meran Foro Boario Sint.
2.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
3.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Vipiteno / Sterzing Nord
4.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
5.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/03/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	13-14/04/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27-28/04/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2019

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.D.	CERMES	Cermes / Tschermes
2.	A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn
3.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
4.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO C	Bolzano / Bozen Righi Sint.
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO D	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO E	Bolzano / Bozen Righi Sint.
7.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B
8.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Ora / Auer

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16-17/03/2019
Riposo / Spielfrei	20-21/04/2019
Termine Andata / Ende Hinrunde	04-05/05/2019
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	11-12/05/2019
Termine Ritorno / Ende Rückrunde 3^giornata/Spieltag	25-26/05/2019

N.B.: Le società sono invitate a controllare i campi di gioco, ed in caso di eventuali variazioni dovranno essere immediatamente comunicate allo scrivente Comitato.

Z.B.: Die Vereine werden aufgefordert, die Spielfelder zu kontrollieren und eventuelle Änderungen sofort dem Landeskomitee mitzuteilen.

Chiusura Uffici Schließung der Büros

Si rende noto che il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarrà chiuso al pubblico ed alle Società per ferie nel seguente periodo:

Es wird mitgeteilt, dass das Autonome Landeskomitee Bozen im folgenden Zeitraum für die Vereine geschlossen bleibt:

**dal 24 DICEMBRE 2018 al 6 GENNAIO 2019
vom 24. DEZEMBER 2018 bis 06. JÄNNER 2019**

Pubblicazione Comunicati

Si rende noto che **giovedì 20 dicembre 2018 verrà pubblicato l'ultimo Comunicato Ufficiale dell'anno 2018.**

A causa delle festività natalizie, la pubblicazione dei comunicati verrà poi sospesa fino al **giovedì 10 gennaio 2019.**

Veröffentlichung der Rundschreiben

Man gibt bekannt, dass am **Donnerstag, 20. Dezember 2018 das letzte Offizielle Rundschreiben des Jahres 2018** veröffentlicht wird.

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage, wird die Veröffentlichung der Offiziellen Rundschreiben eingestellt und mit **Donnerstag, den 10. Jänner 2019** wieder aufgenommen.

FINALI PROVINCIALI – LANDESFINALSPIELE 2018/2019

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2018/2019 nei seguenti giorni:

sabato 1 e domenica 2 giugno 2019

per le **Finali Provinciali di Coppe** Provincia di 1^a Categoria, di 2^a Categoria "Memorial Adolf Pichler" e di 3^a Categoria "Memorial Uberto De Vincenzi" e per le **Finali Provinciali dei Campionati Provinciali Juniores Under 19, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15.**

Le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2018/2019 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 11/12/2017 nella zona:

Val Pusteria, Val Badia e Valli laterali

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona entro il 15 febbraio 2019 allo scrivente Comitato, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2018/2019 an folgenden Tagen zu organisieren:

Samstag 01. und Sonntag 02. Juni 2019

für die **Landesfinalspiele der Landespokale** der 1. Amateurliga, der 2. Amateurliga "Memorial Adolf Pichler" und der 3. Amateurliga "Memorial Uberto De Vincenzi" und für die **Landesfinalspiele der Landesmeisterschaften Junioren Under 19, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15.**

Die Finalspiele für die Sportsaison 2018/2019 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 11/12/2017 in folgender Zone abgehalten:

Pustertal, Gadertal und Seitentäler

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage innerhalb den 15. Februar 2019 an dieses Komitee einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand den Ort, in dem die Veranstaltung abgehalten wird.

COPPA PROVINCIA LANDESPOKAL – 2^a CATEGORIA AMATEURLIGA – Forst Cup 19° Memorial ADOLF PICHLER

3° TURNO - 3. RUNDE

1 TRIANGOLARE / 1 DREIERKREIS

- 1. Giornata - 1. Spieltag – Sabato - Samstag 23/02/2019**
- 2. Giornata - 2. Spieltag – Sabato - Samstag 02/03/2019**
- 3. Giornata - 3. Spieltag – Sabato - Samstag 09/03/2019**

Gara/Spiel 4	Vincente Girone – Sieger Kreis 7-8 A.S. SLUDERNO	Vincente Girone – Sieger Kreis 9-10 A.S.D. S. LORENZO	Vincente Girone – Sieger Kreis 11-12 A.S.C. SARNTAL FUSSBALL
---------------------	---	--	---

**Nel triangolare si qualifica solo la società vincente.
In der Dreiergruppe qualifiziert sich nur die Siegermannschaft.**

La prima giornata del triangolare è stata sorteggiata: Der erste Spieltag des Dreierkreises wurde ausgelost:

Triangolare / Dreierkreis: **SLUDERNO – SARNTAL FUSSBALL**
Riposa / spielfrei: **S. LORENZO**

COPPA PROVINCIA LANDESPOKAL – 3ª CATEGORIA AMATEURLIGA – Forst Cup
18° Memorial UBERTO DE VINCENZI

2° TURNO - 2. RUNDE
4 TRIANGOLARI / 4 DREIERKREISE

1. Giornata - 1. Spieltag – **Sabato - Samstag 02/03/2019**
2. Giornata - 2. Spieltag – **Sabato - Samstag 09/03/2019**
3. Giornata - 3. Spieltag – **Sabato - Samstag 16/03/2019**

Triangolare Dreierkreis 1	Vincente Girone Kreissieger 1 SSV MUEHLWALD	Seconda class. Girone Zweitplatzierte Kreis 2 SVD DIETENHEIM AUFH.	Vincente Girone Kreissieger 3 ASD BLUE STARS
--------------------------------------	--	---	---

Triangolare Dreierkreis 2	Seconda class. Girone Zweitplatzierte Kreis 1 ASD OLTRISARCO JUVE	Vincente Girone Kreissieger 2 TEIS TISO VILLNOESS F.	Seconda class. Girone Zweitplatzierte Kreis 3 SV TARENTEN
--------------------------------------	--	---	--

Triangolare Dreierkreis 3	Vincente Girone Kreissieger 4 FCD ARBERIA	Seconda class. Girone Zweitplatzierte Kreis 5 SV UNTERLAND BERG	Vincente Girone Kreissieger 6 ASV VOELLAN RAIKA
--------------------------------------	--	--	--

Triangolare Dreierkreis 4	Seconda class. Girone Zweitplatzierte Kreis 4 ASC ST. GEORGEN JUNIOR	Vincente Girone Kreissieger 5 ASV TSCHERMS MARLING	Seconda class. Girone Zweitplatzierte Kreis 6 ASV UTTENHEIM
--------------------------------------	---	---	--

Nei triangolari si qualificano solo le società vincenti.
In den Dreiergruppe qualifizieren sich nur die Siegermannschaften.

La prima giornata dei triangolari è stata sorteggiata: Der erste Spieltag der Dreierkreise wurde ausgelost:

Triangolare / Dreierkreis 1 : **BLUE STARS – MÜHLWALD**
Riposa / spielfrei: **DIETENHEIM AUFH.**

Triangolare / Dreierkreis 2: **TARENTEN – OLTRISARCO JUVE**
Riposa / spielfrei: **TEIS TISO VILLNÖSS FUNES**

Triangolare / Dreierkreis 3: **ARBERIA – UNTERLAND BERG**
Riposa / spielfrei: **VÖLLAN RAIKA**

Triangolare / Dreierkreis 4: **UTTENHEIM – TSCHERMS MARLING**
Riposa / spielfrei: **ST. GEORGEN JUNIOR**

I calendari orari verranno pubblicati nel mese di gennaio.

Die Spielzeitenkalender werden im Monat Jänner veröffentlicht.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschieden, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Classifica Coppa Disciplina / Rangordnung Fairnesspokal
Girone di Andata e Attività autunnale / Hinrunde und Herbsttätigkeit
Stagione Sportiva / Sportsaison 2018/2019

PROMOZIONE / LANDESLIGA

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
S.V. LATSCH	A	5,10	0	5,10	0	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	A	6,45	0	6,00	0	0,45
S.S.V. AHRNTAL	A	6,60	0	6,60	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	A	6,60	0	6,60	0	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	A	7,05	0	7,05	0	0
F.C. BOZNER	A	7,35	0	7,35	0	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	A	7,50	0	7,05	0	0,45
F.C. TERLANO	A	8,40	0	8,40	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	A	8,95	0	4,95	4,00	0
SG LATZFONS VERDINGS	A	10,10	2,00	8,10	0	0
S.C. VAL PASSIRIA	A	10,60	4,00	6,60	0	0
D.S.V. MILLAND	A	11,25	0	11,25	0	0
S.V. ALBEINS	A	13,90	4,00	9,90	0	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	A	14,60	6,00	5,85	0	2,75
SSV.D. VORAN LEIFERS	A	15,00	0	14,55	0	0,45
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	A	17,75	10,00	6,15	0	1,60

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
S.C. RASEN A.S.D.	B	3,75	0	3,75	0	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	B	4,35	0	4,35	0	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	A	4,50	0	4,50	0	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	B	4,50	0	4,50	0	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	B	5,55	0	5,55	0	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	A	5,55	0	5,55	0	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	A	6,15	0	6,15	0	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	B	6,45	0	6,00	0	0,45
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	B	6,60	0	6,60	0	0
S.S.V. TAUFERS	B	6,60	0	6,15	0	0,45
F.C.D. TIROL	A	6,70	0	5,10	0	1,60
F.C. NALS	A	6,75	0	6,30	0	0,45
A.S.V. VAHRN	B	7,40	0	5,40	2,00	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	A	7,75	0	3,75	4,00	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	A	7,80	2,00	4,65	0	1,15
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	A	8,70	0	8,25	0	0,45
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	A	8,85	0	8,40	0	0,45
A.S.V. NATZ	B	9,50	0	7,20	0	2,30
F.C. NEUMARKT EGNA	A	10,00	0	8,85	0	1,15
A.S. CHIENES	B	10,75	4,00	6,75	0	0
A.S.V. SCHABS	B	11,55	0	11,55	0	0
HASLACHER S.V.	A	12,15	6,00	6,15	0	0
S.C. SCHLANDERS	A	13,95	6,00	7,95	0	0
S.C. PLOSE	B	14,30	6,00	6,30	2,00	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	A	14,55	4,00	7,80	0	2,75
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	B	16,80	4,00	7,50	0	5,30
A.S.D. PFALZEN	B	17,20	4,00	6,45	4,00	2,75
A.S.D. BOLZANOPIANI	A	21,70	12,00	8,10	0	1,60

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
F.C. OBERLAND	A	2,10	0	2,10	0	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	A	3,00	0	3,00	0	0
A.S. SLUDERNO	A	3,30	0	3,30	0	0
SPORTVEREIN PLAUS	A	3,60	0	3,60	0	0
A.S.D. S.LORENZO	C	4,00	1,00	3,00	0	0
SPORT CLUB MAREO	C	4,05	0	4,05	0	0
SV MOLTEN VORAN	A	4,35	0	4,35	0	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	C	4,50	0	4,50	0	0
S.V. LUSON-LUSEN	C	4,50	0	4,50	0	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	C	4,50	0	4,50	0	0
S.V. MONTAN	B	4,95	0	4,50	0	0,45
A.S.D. TESIDO	C	5,00	0	3,00	2,00	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	B	5,25	0	5,25	0	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	A	5,25	0	5,25	0	0
F.C. GAIS	C	5,65	0	4,50	0	1,15
AUSWAHL RIDNAUNTAL	B	5,80	1,00	4,80	0	0
A.S.D. EGGENTAL	B	6,15	0	6,15	0	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	C	6,15	0	5,70	0	0,45
A.F.C. SEXTEN	C	6,30	0	6,30	0	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	B	6,45	0	6,45	0	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	B	6,45	0	6,45	0	0
S.V. WIESEN	B	6,70	0	5,55	0	1,15
F.C. GIRLAN	A	7,05	0	7,05	0	0
S.V. ANDRIAN	A	7,20	0	7,20	0	0
S.C. AUER ORA	B	7,35	0	7,35	0	0
U.S.D. BRESSANONE	B	7,65	0	7,65	0	0
F.C. GHERDEINA	B	8,10	0	8,10	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	B	8,20	1,00	7,20	0	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	A	8,25	3,00	5,25	0	0
S.V. VINTL	C	8,55	0	8,55	0	0
U.S. LA VAL	C	9,95	5,00	4,95	0	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	A	11,05	0	7,05	4,00	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	B	11,75	4,00	6,60	0	1,15
A.S.D. CERMES	A	12,65	0	10,35	0	2,30
A.C.D. VAL BADIA	C	13,15	2,00	6,15	2,00	3,00
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	A	14,45	0	6,45	8,00	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	B	1,65	0	1,65	0	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	B	1,95	0	1,95	0	0
S.S.V. MUHLWALD	C	1,95	0	1,95	0	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	A	1,95	0	1,95	0	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	A	2,10	0	2,10	0	0
SPORTVEREIN TARENTEN	C	2,10	0	2,10	0	0
SSV. PERCHA	C	2,70	0	2,70	0	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	C	3,00	0	3,00	0	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	C	3,60	0	3,60	0	0
S.V. UNTERLAND BERG	B	3,75	0	3,30	0	0,45
ASV.D. VOELLAN RAIKA	A	3,85	0	2,70	0	1,15
A.S.V. NEUSTIFT	B	3,90	0	3,90	0	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	A	3,95	0	1,95	2,00	0
A.S.V. UTTENHEIM	C	4,20	0	4,20	0	0

A.S.V. GOSSENSASS	C	4,35	0	4,35	0	0
A.S. CORCES	A	5,35	1,00	4,35	0	0
U.S.D. SINIGO	A	5,40	0	5,40	0	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	B	5,50	1,00	4,50	0	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	A	5,95	1,00	4,95	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	B	6,45	0	6,00	0	0,45
U.S.D. RINA	C	7,35	0	7,35	0	0
S.V. MORTER	A	7,70	0	5,70	2,00	0
D.S.V. EYRS	A	9,05	0	7,05	2,00	0
AS SV RASA RAAS	B	9,10	1,00	8,10	0	0
A.S.D. BLUE STARS	B	10,05	0	6,45	2,00	1,60
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	C	10,75	0	6,75	4,00	0
S.C. LAUGEN	A	28,15	4,00	24,15	0	0
A.S.D. PREDOI	C	33,45	0	33,45	0	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	B	51,60	42,00	9,60	0	0
F.C.D. ARBERIA GLS	B	92,85	60,00	32,85	0	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	A	1,20	0	1,20	0	0
sq.B MARLENGO FOOTBALL FIVsq,B	A	1,20	0	1,20	0	0
A.S.D. MOSAICO	A	1,35	0	1,35	0	0
U.S.D. BRESSANONE	A	1,35	0	1,35	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	A	1,35	0	1,35	0	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	A	8,50	4,00	1,50	0	3,00

JUNIORES / JUNIOREN REG. Under 19

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
S.S.V. BRIXEN	A	2,55	0	2,55	0	0
S.S.V. NATURNS	A	3,45	0	3,45	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	A	5,25	0	5,25	0	0
F.C. BOZNER	A	10,75	2,00	6,75	2,00	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	A	11,50	0	7,50	4,00	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	A	12,45	3,00	9,00	0	0,45
F.C. MERANO MERAN CALCIO	A	45,70	7,00	35,55	2,00	1,15

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	A	1,05	0	1,05	0	0
S.C. PLOSE	B	1,35	0	1,35	0	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	A	1,95	0	1,95	0	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	A	2,10	0	2,10	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	B	2,25	0	2,25	0	0
A.S.V. VAHRN	B	2,40	0	2,40	0	0
S.C. SCHLANDERS	A	2,65	0	1,50	0	1,15
U.S. LANA SPORTVEREIN	A	2,70	0	2,70	0	0
F.C. GHERDEINA	B	3,00	0	2,55	0	0,45
AUSWAHL RIDNAUNTAL	B	3,45	0	3,45	0	0
S.C. LAUGEN	A	3,50	2,00	1,05	0	0,45
S.S.V. TAUFERS	B	3,75	0	3,75	0	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	A	3,85	1,00	2,85	0	0
A.S.V. NATZ	B	4,15	0	3,00	0	1,15
S.V. LATSCH	A	4,30	1,00	3,30	0	0
F.C. TERLANO	A	4,65	0	4,65	0	0
S.C. VAL PASSIRIA	A	6,30	0	6,30	0	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	A	11,15	1,00	6,15	4,00	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	B	17,00	10,00	3,00	4,00	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	B	17,90	10,00	3,90	4,00	0
D.S.V. MILLAND	B	18,10	16,00	2,10	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	B	23,35	12,00	7,35	4,00	0
A.S.D. BOLZANOPIANI	B	151,10	111,00	8,10	32,00	0

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	A	5,20	0	5,20	0	0
F.C.D. ST.PAULS	A	6,00	0	6,00	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	A	7,00	0	7,00	0	0
S.S.V. BRIXEN	B	7,10	0	5,60	1,50	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	A	10,10	0	7,10	0	3,00
F.C. BOZNER	A	10,40	0	10,40	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	A	12,00	0	12,00	0	0
A.S.V. PARTSCHINS RAFFEISEN	A	12,30	0	7,80	1,50	3,00
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	A	13,80	3,00	9,30	1,50	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	B	14,10	0	14,10	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	B	14,30	0	11,30	0	3,00
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	B	16,00	0	16,00	0	0
D.S.V. MILLAND	B	16,60	1,50	15,10	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	B	17,30	0	17,30	0	0
S.S.V. AHRNTAL	B	18,50	3,00	14,00	1,50	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	B	18,90	0	18,90	0	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
A.C.D. VAL BADIA	C	1,20	0	1,20	0	0
A.F.C. EPPAN	A	3,20	0	3,20	0	0
SV MOLTEN VORAN	A	3,60	0	3,60	0	0
S.V. LATSCH	A	4,80	0	4,80	0	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	A	4,80	0	4,80	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	B	5,20	0	5,20	0	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	B	5,20	0	5,20	0	0
SG LATZFONS VERDINGS	B	5,30	0	5,30	0	0
S.V. WIESEN	B	5,40	0	5,40	0	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	B	5,70	0	4,20	1,50	0
F.C. NALS	A	5,80	1,50	4,30	0	0
A.S.V. VAHRN	C	6,20	0	6,20	0	0
F.C.D. TIROL	A	6,30	0	6,30	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	D	6,40	0	6,40	0	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	A	6,60	0	6,60	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	D	6,70	0	5,20	1,50	0
A.S. SLUDERNO	A	7,00	0	2,00	5,00	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	A	7,00	0	7,00	0	0
A.S.V. SCHABS	C	7,50	0	7,50	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	C	7,60	0	7,60	0	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	D	8,50	0	8,50	0	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	B	8,80	0	8,80	0	0
F.C. GHERDEINA	B	9,10	0	9,10	0	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	B	9,40	0	7,90	0	1,50
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	C	9,50	0	8,00	0	1,50
SPORT CLUB MAREO	C	9,80	0	9,80	0	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	C	9,80	0	9,80	0	0
A.S.D. S.LORENZO	C	10,60	0	10,60	0	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	B	10,90	1,50	9,40	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	D	11,20	0	11,20	0	0
S.C. RASEN A.S.D.	C	11,30	0	11,30	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	D	11,40	0	9,90	1,50	0
F.C. BOZNER	D	41,90	0	10,40	1,50	30,00
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	B	43,80	32,00	6,80	0	5,00

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	B	1,20	0	1,20	0	0
S.S.V. AHRNTAL	B	1,20	0	1,20	0	0
F.C. BOZNER	B	1,20	0	1,20	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	A	2,20	0	2,20	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	A	2,60	0	2,60	0	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	B	2,70	0	1,20	0	1,50
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	B	2,70	0	2,70	0	0
S.S.V. BRIXEN	B	3,80	0	3,80	0	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	A	5,20	0	5,20	0	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	A	9,40	0	9,40	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	A	12,50	0	12,50	0	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	A	16,50	0	10,50	0	6,00

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
U.S. LANA SPORTVEREIN	D	0,80	0	0,80	0	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	A	0,80	0	0,80	0	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	D	0,80	0	0,80	0	0
SPORTCLUB GSIESERTAL	C	1,20	0	1,20	0	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	D	1,20	0	1,20	0	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	B	1,60	0	1,60	0	0
S.S.V. BRIXEN	D	1,80	0	1,80	0	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	A	1,80	0	1,80	0	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	A	1,80	0	1,80	0	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	C	2,40	0	2,40	0	0
A.C.D. VAL BADIA	C	2,40	0	2,40	0	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	D	2,40	0	2,40	0	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	B	2,90	0	2,90	0	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	C	3,10	0	3,10	0	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	A	3,20	0	3,20	0	0
F.C. BOZNER	D	3,20	0	3,20	0	0
S.C. SCHLANDERS	A	3,30	0	3,30	0	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	B	3,30	0	1,80	0	1,50
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	A	3,30	0	3,30	0	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	A	3,60	0	3,60	0	0
A.F.C. SEXTEN	C	3,80	0	3,80	0	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	C	3,80	0	3,80	0	0
F.C. TERLANO	A	4,10	0	2,60	1,50	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	C	4,20	0	4,20	0	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	B	4,40	0	4,40	0	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	A	4,50	0	4,50	0	0
A.S.V. VAHRN	C	4,60	0	3,10	0	1,50
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	D	4,90	0	3,40	0	1,50
A.S.D. EGGENTAL	B	5,00	0	5,00	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	D	5,50	0	4,00	0	1,50
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	A	5,60	0	5,60	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	B	6,60	0	6,60	0	0
D.S.V. MILLAND	C	6,90	0	6,90	0	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	B	7,20	0	7,20	0	0
F.C.D. ST.PAULS	B	7,70	3,00	3,20	0	1,50
SPORTVEREIN TEREENTEN	C	7,80	0	7,80	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	C	8,00	0	8,00	0	0
A.F.C. EPPAN	B	8,00	0	8,00	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	D	10,30	1,50	0,80	3,00	5,00
AC.SG SCILIAR SCHLERN	B	10,60	0	7,60	0	3,00
F.C. NEUMARKT EGNA	B	14,40	0	11,40	1,50	1,50
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	A	17,40	13,00	4,40	0	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	D	27,50	10,00	7,00	10,50	0

FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

SOCIETA'	GIR	Totali	Societa'	Calciatori	Dirigenti	Tecnici
SSV.D. VORAN LEIFERS	A	0	0	0	0	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	A	0	0	0	0	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	A	0,40	0	0,40	0	0
ADFC RED LIONS TARSCH	A	0,40	0	0,40	0	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	A	0,80	0	0,80	0	0
U.S. ISERA	A	1,60	0	1,60	0	0
S.S.V. AHRNTAL	A	1,80	0	1,80	0	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	A	8,40	0	8,40	0	0

TRASFERIMENTO CALCIATORI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il trasferimento di un calciatore "giovane dilettante" o "non professionista" nell'ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti, può avvenire in base **all'art. 104 delle N.O.I.F. (trasferimenti suppletivi)** nel seguente periodo.

**DA SABATO 1° DICEMBRE
A VENERDÌ 14 DICEMBRE 2018 (ore 19.00)**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**. Il tesseramento per la società cessionaria decorre dalla data di inoltro.

L'utilizzo del calciatore è ammesso dal giorno successivo a quello dell'inoltro.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.Ind.it**.

Man erinnert, dass die Vereinswechsel von „Jungen Amateurfußballspielern“ und „Nicht Profifußballspielern“ zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, **laut Art. 104 der N.O.I.F. (zusätzliche Spielerwechsel)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON SAMSTAG, 01. DEZEMBER
BIS FREITAG, 14. DEZEMBER 2018 (19.00 Uhr)**

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden**. Der Spielerwechsel gilt ab dem Datum der Übermittlung.

Der Einsatz des Fußballspielers ist am darauffolgenden Tag der Übermittlung möglich.

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.Ind.it** erfolgen.

Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per partecipare al Torneo Pool Juniores sarà il seguente:

**DA SABATO 1° DICEMBRE
A VENERDÌ 14 DICEMBRE 2018**

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme am Turnier Pool Junioren wie folgt festgelegt wurde:

**VON SAMSTAG, 01. DEZEMBER
BIS FREITAG, 14. DEZEMBER 2018**

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

Variatione del titolo del trasferimento / Änderung des Spielerwechsels

Si ricorda che il **14 dicembre 2018** scade il termine per la **variazione del titolo di trasferimento da temporaneo a definitivo** (art. 101 delle N.O.I.F.) per un calciatore “giovane dilettante” o “non professionista”

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, **selezionando la voce “Trasformazione prestito in definitivo”**.

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Man erinnert, dass **am 14. Dezember 2018** der Termin für die **Änderung von einen begrenzten in einen endgültigen Spielerwechsel** (Art. 101 der N.O.I.F.) bei „Jungen Amateurfußballspielern“ und „Nicht Profifußballspielern“, **abläuft**.

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel **“Trasformazione prestito in definitivo”**, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen**.

Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlichbegrenzten Spielerwechsel

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell'organico della società detentrica del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **14 dicembre 2018**.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, **selezionando la voce “Rientro dal prestito”**.

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **14. Dezember 2018** eingereicht werden.

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel **„Rientro dal prestito“**, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen**.

SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo.

**DA SABATO 1° DICEMBRE
A VENERDÌ 14 DICEMBRE 2018 (ore 19.00)**

Le liste di svincolo **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Il tesseramento dei calciatori svincolati in questo periodo deve avvenire a far data dal 15 dicembre 2018.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Svincoli Dilettanti oppure SGS**).

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Per gli svincoli SGS dovranno inoltre essere inoltrati i cartellini originali.

Le società potranno inoltre **svincolare calciatori in variazione attività (art. 118 delle NOIF).**

Le società che hanno calciatori in "quiescenza" (usciti dalla società con la variazione) dovranno richiedere lo svincolo su carta intestata della società ed inoltrare la richieste via mail al Comitato entro i termini sopra indicati (in quanto questi calciatori non compaiono nel tabulato degli svincoli).

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON SAMSTAG, 01. DEZEMBER
BIS FREITAG, 14. DEZEMBER 2018 (19.00 Uhr)**

Die Freistellungen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Für die Fußballspieler, die in diesem Zeitraum freigestellt wurden, muss die Meldung nach dem 15. Dezember 2018 erfolgen.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt on line vornehmen. (**Svincoli Dilettanti oder SGS**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

Bei der Freistellung SGS müssen ausserdem die originalen Spielerausweise eingereicht werden.

Die Vereine können außerdem die **Freistellung der Fußballspieler in "variazione attività" (Art. 118 der NOIF) beantragen.**

Die Vereine müssen die Freistellung der Fußballspieler "in quiescenza" (vom Verein mit Tätigkeitsänderung gegangen) auf Vereinspapier beantragen und diese innerhalb der oben genannten Termine dem Komitee per mail zustellen (da diese Spieler nicht bei der Aufstellung der freizustellenden Spieler aufscheinen).

Notifica Tesseramento Calciatori Cittadinanza Straniera Benachrichtigung Spielermeldungen ausländischer Staatsbürgerschaft

Si ricorda che la notifica del tesseramento dilettanti e settore giovanile dei calciatori stranieri si intende compiuta nel momento in cui la Società verificherà, dal sistema informatico on-line, l'avvenuto tesseramento alla voce Tabulato Calciatori.

Si ricorda che il calciatore straniero potrà essere impiegato in gare solo dopo che questo Comitato Provinciale, oppure l'Ufficio Tesseramento di Roma nei casi di primo tesseramento in Italia, avrà inserito la pratica di tesseramento on-line, determinando così la data di decorrenza.

I tesseramenti con IUS Soli Sportivo e Legge di Bilancio, se correttamente inoltrati, vengono invece trattati come tesseramenti di cittadini italiani.

Man erinnert, dass die Benachrichtigung der erfolgten Spielermeldung im Amateurbereich und im Jugendsektor von Fußballspielern mit ausländischer Staatsbürgerschaft im Online Portal unter „Tabulato calciatori“ vom jeweiligen Verein ermittelt werden muss.

Weiters erinnert man, dass Spieler mit ausländischer Staatsbürgerschaft erst bei Offiziellen Spielen eingesetzt werden dürfen, sobald das Komitee oder das Meldungsbüro in Rom, bei ersten Meldungen in Italien, die Online Meldung bestätigt haben.

Die Meldungen mittels IUS Soli Sportivo und Legge di Bilancio werden, falls korrekt übermittelt, wie Meldungen von italienischen Staatsbürgern berücksichtigt.

SERVIZIO CONSULENZA ERBA ARTIFICIALE / BERATUNGSDIENST KUNSTRASEN

Il Consiglio Direttivo, ha deliberato di istituire un nuovo **servizio gratuito di consulenza inerente all'impiantistica sportiva in erba artificiale** a favore delle Società affiliate.

Il servizio è stato affidato ad **Enrico Dian della Guardian Srl**, il quale fornirà, su richiesta delle Società interessate, **informazioni inerenti alle procedure connesse alla realizzazione e/o riqualificazione di impianti sportivi in erba artificiale**.

Il suddetto servizio, presso il Comitato, avrà la seguente programmazione:

1° e 3° martedì di ogni mese
dalle ore 15.00 alle ore 17.00

Al fine di rendere efficace la consulenza di cui sopra, è opportuno che le società, che intendono avvalersene, prenotino l'appuntamento nella fascia oraria prevista presso il Comitato.

Il Consulente Sig. **Enrico Dian** può essere contattato anche direttamente al numero telefonico **345 7140603** oppure all'indirizzo e-mail **enrico.dian@gmail.com**

Der Vorstand hat beschlossen einen neuen **kostenlosen Beratungsdienst in Bezug auf Sportanlagen mit Kunstrasen** für die Vereine zu Verfügung zu stellen.

Dieser Dienst wird von Herrn **Enrico Dian der Guardian Srl** ausgeübt, welcher auf Anfrage der Vereine **Informationen zu den Richtlinien zwecks Realisierung und/oder Erneuerung von Sportanlagen mit Kunstrasen** erteilt.

Dieser Beratungsdienst im Landeskomitee wird wie folgt programmiert:

jeder 1. und 3. Dienstag eines Monats
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Um diesen Dienst effizient anbieten zu können, ersuchen wir die interessierten Vereine einen Termin in den vorgegebenen Tagen beim Landeskomitee vorzumerken.

Der Berater Herr **Enrico Dian** kann auch direkt unter der Nummer **345 7140603** oder e-mail Adresse **enrico.dian@gmail.com** kontaktiert werden.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **sabato 15 dicembre 2018** alle **ore 08.30** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di **copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.**

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Samstag, den 15. Dezember 2018** um **08.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und **Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.**

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	Panzanini Alessandro
F.C.	BOZNER	Lintner Felix, Pappalardo Daniel, Ploner Clemens, Riccardi Jonas, Willeit Felix Maria
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Fofana Cedric, Nachira Simone
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Zine Sekali Saad
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Brugger Leo, Ladurner Manuel, Waldner Jan
F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Fedel Luca
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Ghiotti Edoardo
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Cepa Enea, Gaiardoni Maurizio, Rabija Kleidi, Russo Giacomo
S.C.	SCHLANDERS	Tumler Florin
F.C.D.	ST. PAULS	Donadio Fabio, Kager Nils, Messner Nik
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Badolato Leonardo, Tuti Federico
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Gruber Leo, Plattner Hermann Johann

Consigliere / Vorstandsmitglied:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
Collaboratori / Mitarbeiter:

SCHÖTZER WALTER
OBRIST MANUEL
VIEHWEIDER ANDREAS
CRISCUOLO VINCENZO, FABRIS MATTEO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A – JUGEND

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **sabato 15 dicembre 2018** alle **ore 10.30** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di **copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.**

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Samstag, den 15. Dezember 2018** um **10.30 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und **Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.**

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

S.S.V.	BRIXEN	Bock Liam Aurell, Sibi Simone, Wieland Julian Josef
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Überegger Hannes
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Singh Rajveer
F.C.	GHERDEINA	Tiozzo Daniel, Volino Antonio
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Andergassen Rene
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Augscheller Nils, Capobianco Alessandro
D.S.V.	MILLAND	Fornari Maximilian
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Pichler Tobias, Pitigoi David
A.S.D.	PFALZEN	Niederkofler Thomas
S.C.D.	ST. GEORGEN	Schwemberger Lukas
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	Angerer David
S.V.	ULTEN RAIFFEISEN	Schwarz David
A.S.V.	VAHRN	Schölzhorn Loris
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Weger Alex
S.V.	WIESEN	Markart Julian, Rainer Tobias

Consigliere / Vorstandsmitglied:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
Collaboratori / Mitarbeiter:

SCHÖTZER WALTER
OBRIST MANUEL
VIEHWEIDER ANDREAS
CRISCUOLO VINCENZO, FABRIS MATTEO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.



CAMPIONATI INVERNALI CALCIO A CINQUE



CAMPIONATO DI CALCIO A 5 ALLIEVI

Il Comitato Provinciale Autonomo Bolzano organizza il **Campionato di Calcio a 5 Allievi**.

Al Campionato si sono iscritte le seguenti squadre:

A.S.C. JUGEND NEUGRIES
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
POL. PINETA
POL. PINETA B

Il Campionato si svolgerà con la **formula all'italiana con gare di andata e ritorno**.
Le gare si svolgeranno presso la palestra **di Laives**.

Di seguito si pubblica il calendario gare:

Campionato Calcio a 5 Allievi - GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA del 15/12/2018

Ore 09.15	OLTRISARCO JUVE	- PINETA	Sabato	a Laives / Leifers Palestra
Ore 10.45	PINETA B	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Laives / Leifers Palestra

Campionato Calcio a 5 Allievi - GIRONE A - GIORNATA n.1 - RITORNO del 22/12/2018

Ore 09.15	JUGEND NEUGRIES	- PINETA	Sabato	a Laives / Leifers Palestra
Ore 10.45	PINETA B	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Laives / Leifers Palestra

Campionato Calcio a 5 Allievi - GIRONE A - GIORNATA n.2 - RITORNO del 12/01/2019

Ore 09.15	OLTRISARCO JUVE	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Laives / Leifers Palestra
Ore 10.45	PINETA	- PINETA B	Sabato	a Laives / Leifers Palestra

Campionato Calcio a 5 Allievi - GIRONE A - GIORNATA n.3 - RITORNO del 26/01/2019

Ore 09.15	PINETA	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Laives / Leifers Palestra
Ore 10.45	JUGEND NEUGRIES	- PINETA B	Sabato	a Laives / Leifers Palestra

MODALITÀ TECNICHE

Le gare si effettueranno in **due tempi di 30' minuti** ciascuno. Le Squadre, **almeno 15' minuti prima dell'inizio della gara, dovranno presentare una lista Giocatori al direttore di gara. I calciatori e dirigenti in lista dovranno essere regolarmente tesserati F.I.G.C.. Il ritardo di inizio gara è fissato in un massimo di 5' minuti, pena la perdita dell'incontro.**

Il Comitato si riserva di organizzare a conclusione dei Campionati eventuali Semifinali e/o Finali.



CAMPIONATI INVERNALI CALCIO A CINQUE



CAMPIONATO DI CALCIO A 5 GIOVANISSIMI

Il Comitato Provinciale Autonomo Bolzano organizza il **Campionato di Calcio a 5 Giovanissimi**.

Al Campionato si sono iscritte le seguenti squadre:

A.S.C. JUGEND NEUGRIES A
A.S.C. JUGEND NEUGRIES B
A.S.D. LAIVES BRONZOLO A
A.S.D. LAIVES BRONZOLO B
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.C.D. VIRTUS BOLZANO

Il Campionato di svolgerà con la **formula all'italiana con gare di solo andata**.

Le gare si svolgeranno presso le palestre **scuola A. Negri Via Sorrento/Druso** e **scuola M. Valier Via Sorrento a Bolzano**.

Di seguito si pubblica il calendario gare:

Campionato Calcio a 5 Giovanissimi - GIRONE A - GIORNATA n.2 - ANDATA del 15/12/2018

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES A	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano A.Negri V.Sorrento
Ore 10.00	LAIVES BRONZOLO B	- VIRTUS BOLZANO	Sabato	a Bolzano A.Negri V.Sorrento
Ore 11.00	OLTRISARCO JUVE	- LAIVES BRONZOLO A	Sabato	a Bolzano A.Negri V.Sorrento

Campionato Calcio a 5 Giovanissimi - GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA del 12/01/2019

Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento
Ore 10.00	LAIVES BRONZOLO A	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento
Ore 11.00	JUGEND NEUGRIES A	- LAIVES BRONZOLO B	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento

Campionato Calcio a 5 Giovanissimi - GIRONE A - GIORNATA n.4 - ANDATA del 19/01/2019

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- VIRTUS BOLZANO	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento
Ore 10.00	LAIVES BRONZOLO A	- JUGEND NEUGRIES A	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento
Ore 11.00	OLTRISARCO JUVE	- LAIVES BRONZOLO B	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento

Campionato Calcio a 5 Giovanissimi - GIRONE A - GIORNATA n.5 - ANDATA del 26/01/2019

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES A	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento
Ore 10.00	LAIVES BRONZOLO B	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO	- LAIVES BRONZOLO A	Sabato	a Bolzano M.Valier V.Sorrento

MODALITÀ TECNICHE

Le gare si effettueranno in **due tempi di 25' minuti** ciascuno. Le Squadre, **almeno 15' minuti prima dell'inizio della gara, dovranno presentare una lista Giocatori al direttore di gara. I calciatori e dirigenti in lista dovranno essere regolarmente tesserati F.I.G.C.. Il ritardo di inizio gara è fissato in un massimo di 5' minuti, pena la perdita dell'incontro.**

Il Comitato si riserva di organizzare a conclusione dei Campionati eventuali Semifinali e/o Finali.



CAMPIONATI INVERNALI CALCIO A CINQUE



CAMPIONATO DI CALCIO A 5 ESORDIENTI

Il Comitato Provinciale Autonomo Bolzano organizza il **Campionato di Calcio a 5 Esordienti**.

Al Campionato si sono iscritte le seguenti squadre:

G.A. BUBI MERANO
A.S.C. JUGEND NEUGRIES A
A.S.C. JUGEND NEUGRIES B
A.S.D. LAIVES BRONZOLO
A.C.D. VIRTUS BOLZANO A
A.C.D. VIRTUS BOLZANO B
SSV.D. VORAN LEIFERS A
SSV.D. VORAN LEIFERS B

Il Campionato di svolgerà con la **formula all'italiana con gare di solo andata**.
Le gare si svolgeranno presso la palestra **in Via Roen a Bolzano il Sabato mattina**.

Di seguito si pubblica i risultati e il calendario gare:

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.1 - ANDATA del 24/11/2018

VIRTUS BOLZANO A	- VORAN LEIFERS A	1 - 1
VORAN LEIFERS B	- VIRTUS BOLZANO B	2 - 4
JUGEND NEUGRIES B	- BUBI MERANO	10 - 0
LAIVES BRONZOLO	- JUGEND NEUGRIES A	2 - 6

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.2 - ANDATA del 01/12/2018

JUGEND NEUGRIES A	- JUGEND NEUGRIES B	4 - 3
VORAN LEIFERS A	- VORAN LEIFERS B	4 - 2
VIRTUS BOLZANO B	- LAIVES BRONZOLO	3 - 2
BUBI MERANO	- VIRTUS BOLZANO A	1 - 2

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA del 22/12/2018

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES A	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 10.00	VIRTUS BOLZANO A	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 11.00	VORAN LEIFERS B	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 12.00	LAIVES BRONZOLO	- VORAN LEIFERS A	Sabato	a Bolzano Via Roen

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.4 - ANDATA del 12/01/2019

Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO A	- JUGEND NEUGRIES A	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 10.00	JUGEND NEUGRIES B	- VORAN LEIFERS B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 11.00	VORAN LEIFERS A	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 12.00	BUBI MERANO	- LAIVES BRONZOLO	Sabato	a Bolzano Via Roen

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.5 - ANDATA del 19/01/2019

Ore 09.00	VORAN LEIFERS B	- VIRTUS BOLZANO A	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 10.00	JUGEND NEUGRIES A	- VORAN LEIFERS A	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 11.00	LAIVES BRONZOLO	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 12.00	VIRTUS BOLZANO B	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano Via Roen

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.6 - ANDATA del 26/01/2019

Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 10.00	BUBI MERANO	- VORAN LEIFERS A	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 11.00	VORAN LEIFERS B	- JUGEND NEUGRIES A	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 12.00	VIRTUS BOLZANO A	- LAIVES BRONZOLO	Sabato	a Bolzano Via Roen

Campionato Calcio a 5 Esordienti - GIRONE A - GIORNATA n.7 - ANDATA del 02/02/2019

Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO B	- VIRTUS BOLZANO A	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 10.00	LAIVES BRONZOLO	- VORAN LEIFERS B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 11.00	VORAN LEIFERS A	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano Via Roen
Ore 12.00	JUGEND NEUGRIES A	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano Via Roen

MODALITÀ TECNICHE

Le gare si effettueranno in **due tempi di 20' minuti** ciascuno. Le Squadre, **almeno 15' minuti prima dell'inizio della gara, dovranno presentare una lista Giocatori al Dirigente Arbitro. I calciatori e dirigenti in lista dovranno essere regolarmente tesserati F.I.G.C.** Il ritardo di inizio gara è fissato **in un massimo di 5' minuti, pena la perdita dell'incontro.**

Il Comitato si riserva di organizzare a conclusione dei Campionati eventuali Semifinali e/o Finali.

- a. Al termine di ogni gara saranno assegnati tre punti alla squadra vincente, un punto in caso di parità e zero alla perdente;
- b. Nel caso più squadre si trovassero a parità di punti dopo le gare disputate, per determinare la classifica, si terrà conto dei seguenti criteri:
 - 1) dei punti conseguiti negli incontri diretti;
 - 2) a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e subite negli stessi incontri;
 - 3) della differenza fra le reti segnate e subite negli incontri diretti fra le squadre interessate;
 - 4) della differenza fra le reti segnate e subite nell'intero Campionato;
 - 5) nel maggior numero di reti segnate nell'intero Campionato;
 - 6) del minor numero di reti subite nell'intero Campionato;
 - 7) sorteggio

Viene applicato il Regolamento di Giuoco per il Calcio a Cinque ad eccezione della rimessa in gioco dal fondo del campo. In questa situazione il portiere non potrà rilanciare la palla direttamente oltre la metà del terreno di giuoco senza che il pallone abbia toccato un giocatore e/o la propria metà del campo. Tutti i dirigenti ed i tecnici delle Società dovranno fare in modo che, sia all'inizio che alla fine di ogni confronto, i partecipanti salutino il pubblico e si salutino fra loro, stringendosi la mano. Per le gare si devono utilizzare solamente i palloni di C.a5 (a rimbalzo controllato).

Per ogni problema tecnico-organizzativo inerente il Campionato, il **Responsabile di Calcio a 5 del CPA di Bolzano Massimo Cima** è reperibile al seguente numero: **345/4630228**.

GIUSTIZIA SPORTIVA

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare del Campionato di Calcio a 5 che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa, salvo squalifiche a tempo. I Giocatori incorrono in una giornata di squalifica ogni cinque ammonizioni. Alla Squadra che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara di Campionato di Calcio a 5, saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al torneo di competenza.

Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D..



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM
EGNA NEUMARKT

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 17 DICEMBRE 2018

Ore 15.15 (inizio attività 15.45-17.00)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 17. DEZEMBER 2018

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45-17.00)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

CALCIATORI ANNATE 2005 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2005

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
HOTI	JOHANNES	04/08/2005	F.C. BOZNER
LONCINI	ALEX	10/10/2005	F.C. BOZNER
MELLARINI	GABRIELE	09/02/2005	S.S.V. BRIXEN
PASQUAZZO	MANUEL	05/03/2005	S.S.V. BRIXEN
PARDELLER	IVAN	21/01/2005	A.S.D. EGGENTAL
TSCHIGG	MANUEL	09/01/2005	A.F.C. EPPAN
CHIRUMBOLO	THOMAS	17/02/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GIULIANI	GIUSEPPE	10/04/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
KONCI	RUDI	08/03/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
OBEXER	DAVID	11/01/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
MAYR	NILS	29/08/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
MISIMI	MUBIN	28/05/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
UNTEREGGER	JONAS	04/03/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
SANTUARI	MIKE	28/02/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
BICI	IBRAHIM	06/01/2005	A.F.C. SEXTEN
WEISSTEINER	JOSEF	03/10/2005	A.F.C. SEXTEN
VILLGRATER	LEO	03/01/2005	S.C.D. ST. GEORGEN
PACELLA	FABIAN	29/04/2005	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
SENONER	JONAS	03/10/2005	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
GRUBER	JOHANNES	21/03/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
MAYR	MAXIMILIAN	28/07/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

CALCIATORI ANNATE 2006 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2006

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
CALDERARA	ALESSIO	20/04/2006	F.C. BOZNER
PASOLLI	DANIEL	05/08/2006	F.C. BOZNER
WILLEIT	LORENZ	15/05/2006	F.C. BOZNER
GASPERI	FLORIAN	01/06/2006	S.S.V. BRUNICO BRUNECK
MAIR	LUKAS	31/01/2006	S.S.V. BRUNICO BRUNECK
EBNER	FABIAN	27/04/2006	A.F.C. EPPAN
GRUBER	MATTHAEUS	13/01/2006	A.F.C. EPPAN
KÖRNER	MORITZ	30/01/2006	A.F.C. EPPAN
MARINI	STEFAN	25/03/2006	A.F.C. EPPAN
TAMMERLE	DANIEL	19/05/2006	S.V. GARGAZON GARGAZZONE
BAZZANELLA	SAMUEL	28/03/2006	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GRANDINETTI	MATTEO	22/06/2006	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
TEFA	ERIK	29/05/2006	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GIANOTTI	LEONARDO	18/03/2006	F.C. NEUMARKT EGNA
MALSINER	ANTON	13/04/2006	F.C. NEUMARKT EGNA
KONI	KLEJDI	09/01/2006	A.S.D. OLIMPIA MERANO
ORTOLANI	ANDREA	07/08/2006	A.S.D. OLIMPIA MERANO
BONENTI	PHILIPP	29/04/2006	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
MOUFAKIR	AMIN	17/12/2006	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
COSTAN	LUDOVICO	06/10/2006	S.C.D. ST. GEORGEN
GATTERER	MARLON	18/05/2006	S.C.D. ST. GEORGEN
PEINTNER	NIKLAS	21/10/2006	S.C.D. ST. GEORGEN
TSCHÖLL	JAKOB	25/04/2006	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
THURNER	FELIX	10/06/2006	F.C. TERLANO
DEZINI	RAPHAEL	15/09/2006	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
STUPPNER	ALEX	25/07/2006	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
WEISSENSTEINER	ELIAS	02/03/2006	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
BRANCAGLION	GIACOMO	03/10/2006	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
EDWARDS	GABRIEL	20/04/2006	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
VALDIVIA COPA	MATTHIAS	18/05/2006	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
FERRARI	MIRCO	22/07/2006	SSV.D. VORAN LEIFERS
SEIBSTOCK	DAVID	22/04/2006	SSV.D. VORAN LEIFERS

CALCIATRICI ANNATE 2004/2005/2006 – FUBBALLSPIELRINNEN JAHRGANG 2004/2005/2006

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
MALENCH	GRETA	21/09/2004	A.C. ALTA ANAUNIA
DATRES	GAIA	12/05/2005	A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON
MITTERMAIR	ISABEL	04/11/2005	A.S.D. EGGENTAL
GHIRARDELLO PICHLER	EMMA	06/12/2006	A.S.V. RIFFIAN KUENS
TSCHÖLL	LAURA	22/04/2004	A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
FISCHER	RANJA	06/04/2005	F.C. SÜDTIROL SRL
GRUBER	LENA	28/12/2006	F.C. UNTERLAND DAMEN
MALOJER	SAMYRA	18/03/2005	F.C. UNTERLAND DAMEN
SONN	VIKTORIA	07/12/2005	F.C. UNTERLAND DAMEN

Con l'occasione informiamo che nel caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche la comunicazione l'eventuale rinvio sarà comunicato su www.figcbz.it

I/le calciatori/trici convocati/e dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

L'eventuale assenza motivata, dovrà essere comunicata entro il giorno prima al Responsabile Yuri Pellegrini 348/8785856.

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@lnd.it.

Ausserdem teilen wir mit, dass bei wetterbedingter Unbespielbarkeit des Spielfeldes die Absage unter www.figcbz.it mitgeteilt wird.

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben), ein Paar Laufschuhe und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Bei eventuell motivierter Abwesenheit, muss diese spätestens am Tag vorher dem Verantwortlichen Yuri Pellegrini 348/8785856 mitgeteilt werden.

Sollte bei Abwesenheit eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@lnd.it zu übermitteln.

Le società dei calciatori/trici convocati/e devono collegarsi al link

<https://goo.gl/forms/QhfSrKNCPeZRYsdZ2>

per la compilazione del modulo online.

Detto link non deve essere consegnato per delega ai genitori degli atleti ma, deve essere compilato dalla società stessa. Al termine dell'inserimento stampare le dichiarazioni liberatorie e consegnarle ai genitori che provvederanno a restituirle a questo CFT di Egna.

STAFF

*Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher:
Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.:
Responsabile Organizzativo C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:
Collaboratore Organizzativo C.F.T. - Organisatorischer Mitarbeiter:
Fisioterapista – Physiotherapeutin:
Psicologo – Psychologe:
Istruttori – Ausbilder:*

**PELLEGRINI YURI
DAMINI CLAUDIO
PATTON MAX
ANDOLFATO MAURO
DAL MOLIN LAURA
DE MATTHAEIS MICHELE
CAVAZZA MASSIMO
MARTINI MARCO
MEME MARCO
PALAZZO LEOPOLDO
SANTUARI RUGGIERO
STELLA NICOLA
VIRZI SALVATORE**

Per qualsiasi comunicazione contattare / Für weitere Infos:

Coordinatore SGS / Koordinator JuSS: Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortliche – Pellegrini Yuri – Cell: 3488785856

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher – Patton Max – Cell: 3286548894

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

WORKSHOP

ATTIVITA' PRESSO CFT DI EGNA

SI PORTA A CONOSCENZA DI SOCIETA' , ALLENATORI E GENITORI, CHE NELL'AMBITO DELLE PREVISTE ATTIVITA' FORMATIVE E INFORMATIVE FACENTI PARTE DELLA PROPOSTA CULTURALE CHE IL CFT INTENDE RIVOLGERE AGLI ALLIEVI E ALLIEVE DEL CENTRO , NEI GIORNI

LUNEDI' 10 e 17 dicembre 2018

verrà organizzato un incontro/Laboratorio avente come tema:

**“Opportunità e Rischi delle nuove Tecnologie:
come usare in modo consapevole Internet e i Social Network”.**

L'attività prevede che i ragazzi vengano suddivisi in due gruppi: un gruppo farà allenamento in campo mentre l'altro gruppo seguirà il laboratorio/workshop.

Si allega una descrizione dell'attività ed in particolare dell'idea e della motivazione alla base di questo laboratorio.

Il Workshop tematico verrà gestito dallo psicologo dello sport e dello staff del CFT di Eгна, Dr. Michele De Matthaеis

TÄTIGKEIT IM CFT NEUMARKT

MAN TEILT DEN VEREINEN, TRAINERN UND ELTERN MIT, DASS IN BEZUG AUF DIE INFORMATIONSTÄTIGKEIT DES CFT IN NEUMARKT FÜR DIE TEILNEHMENDEN FUßBALLSPIELER/INNEN AN FOLGENDEN TAGEN

MONTAG 10. und 17. Dezember 2018

Folgende Thematik besprochen wird:

**“Chancen und Risiken der neuen Technologien:
wie man das Internet und die sozialen Netzwerke bewusst nutzt”.**

Die Tätigkeit sieht vor, dass die Teilnehmer in zwei Gruppen aufgeteilt werden: eine Gruppe wird das Training auf dem Spielfeld und die andere Gruppe dieses Workshop besuchen.

Im Anhang befindet sich eine Beschreibung der Tätigkeit und insbesondere der Idee und Motivation dieses Workshops

Die Tätigkeit wird vom Psychologen des CFT in Neumarkt Dr. Michele De Matthaеis behandelt.

Si comunica inoltre che il Workshop sul tema „ETICA e FAIR PLAY“ inizialmente programmato per il giorno 10 dicembre 2018 è stato posticipato al 7 gennaio 2019.

Man teilt ausserdem mit, dass das Workshop zum Thema „ETHIK und FAIR PLAY“ vom 10. Dezember 2018, auf den 07. Jänner 2019 verlegt wurde.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM
EGNA NEUMARKT

LABORATORIO

"Opportunità e Rischi delle nuove Tecnologie: come usare in modo consapevole Internet e i Social Network"

Nativi digitali, così definiamo, ormai, la generazione nata e cresciuta nell'epoca della diffusione delle nuove tecnologie digitali di cui fanno parte anche le atlete e gli atleti dei nostri centri.

Questo termine contiene un aspetto molto importante perché se per gli adulti di oggi, i cosiddetti *immigrati digitali*, essere costantemente connessi a internet tramite lo smartphone costituisce una realtà che si è *aggiunta* al loro percorso di vita, per i *nativi* stare in rete non è solo scontato e normale, ma addirittura vitale: con Nomofobia (Sindrome da Disconnessione), termine composto dal prefisso anglosassone abbreviato no-mobile e dal suffisso fobia, ci riferiamo alla paura di rimanere fuori dal contatto di rete mobile. Nella persona con nomofobia s'instaura la sensazione di perdersi qualche cosa se non si controlla costantemente il cellulare e il rischio è che si inneschi un meccanismo di vera e propria dipendenza.

Una grande parte della vita dei nativi digitali si svolge proprio lì, nelle piazze virtuali dove il device è un'estensione del corpo a tutti gli effetti e la connessione e la presenza in rete e sui social sono una parte fondamentale della costruzione della propria identità.

Cyberbullismo e happy slapping, autorappresentazione compulsiva, fake news e manipolazione dei contenuti, dati non protetti e scippo di identità digitale sono solo alcuni dei rischi che caratterizzano la realtà dei nostri giovani rispetto ai quali li dobbiamo mettere in guardia e da cui li dobbiamo proteggere.

La complessità di questi fenomeni e dei rischi connessi, a volte ci fanno quasi dimenticare le opportunità che, invece, ci provengono dalle nuove tecnologie. Si possono, per esempio, citare la realtà delle app che offrono numerose funzioni utili (oggi possiamo fare cose che fino ad alcuni anni fa apparivano molto complicate direttamente da un dispositivo, che sia fisso o mobile. Si possono eseguire acquisti online, fare riunioni mediante video-call con persone che vivono in luoghi diversi, utilizzare mappe grazie alla geolocalizzazione); i social facilitano questioni organizzative mettendo in connessione persone e gruppi, oppure i motori di ricerca che mettono a disposizione degli utenti ingenti quantità di informazioni. Nel 2009 gli utenti di Twitter segnalavano la notizia delle scosse sismiche che si stavano verificando in Abruzzo prima delle agenzie di stampa!

Dal momento in cui i CFT si intendono come un progetto educativo a 360 gradi, è importante costruire momenti in cui le nostre atlete e i nostri atleti possano riflettere sul fenomeno e diventare consapevoli dei rischi e delle opportunità che le nuove tecnologie comportano. Diventare consapevoli di come le nuove tecnologie stanno trasformando le nostre vite, abitudini, comportamenti, scelte...

Torneo ESORDIENTI invernale / Turnier C – JUGEND Winterpause

Il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano sta valutando di **organizzare una attività/torneo 7 contro 7 prima dell'inizio dei campionati primaverili.**

A tal fine invita tutte le società interessate a comunicare la propria disponibilità entro il giorno 25 gennaio 2019 utilizzando e compilando con attenzione il modulo.

Sulla base del numero delle società interessate e della disponibilità dei campi di gioco, verrà successivamente stilato il calendario gare.

Der Jugend- und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen möchte **vor Beginn der Meisterschaften in der Frühjahrstätigkeit, eine Aktivität/Turnier 7 gegen 7 organisieren.**

Alle Vereine, welche eventuell Interesse haben daran teilzunehmen, sind gebeten das Formular innerhalb 25. Jänner 2019 auszufüllen.

Aufgrund der Anzahl der Vereine und der Verfügbarkeit der Sportanlagen, wird der Spielkalender ausgearbeitet.

Modulo d'iscrizione / Anmeldeformular

La Società – Der Verein _____

è interessata a partecipare all'attività pre-campionato primaverile che verrà organizzata dal S.G. e S. per la categoria Esordienti a 7 giocatori:

möchte am Turnier vor Beginn der Meisterschaften Frühjahrstätigkeit teilnehmen, welche vom Jugendsektor in der Kategorie C-Jugend mit 7 Spielern organisiert wird:

- **disponibilità proprio impianto sportivo:**

Sabato mattina
Samstag vormittag

- **preferenza di giocare le gare il:**

Sabato mattina
Samstag vormittag

- **Numero squadre che intende iscrivere** (non maggiore alle squadre in campionato):

Numero squadre
Anzahl Mannschaften

- **Verfügbarkeit der eigenen Sportanlage:**

Sabato pomeriggio
Samstag nachmittag

- **Vorzug Austragung der Spiele:**

Sabato pomeriggio
Samstag nachmittag

- **Anzahl der anzumeldenden Mannschaften** (nicht mehr als jene der Meisterschaft):

Responsabile da contattare:

Verantwortlicher zu kontaktieren: _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

Il Presidente Società
Der Vereinspräsident

Data / Datum

Il presente modulo inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 25 gennaio 2019.**
Anmeldeformular ans Autonome Landeskomitee Bozen **innerhalb 25. Jänner 2019 zusenden.**

PROGRAMMA RECUPERI / PROGRAMM NACHTRAGSPIELE

Gare del / Spiele des: 13/12/2018:

▪ Coppa Prov. Calcio a 5 / Landespokal Kleinfeldfußball – 3^a Giornata / Spieltag

Ore 20.15 MOSAICO - KICKERS BOLZANO Giovedì 10/01/19 a Bolzano / Bozen Valier
Ore 21.30 JUGEND NEUGRIES - LAIVES BRONZOLO Giovedì 10/01/19 a Bolzano / Bozen Valier

Gare del / Spiele des: 21/09/2018:

▪ Campionato Calcio a 5 / Meisterschaft Kleinfeldfußball – Serie C2 – 2^a Andata / Hinrunde

Ore 21.15 LAIVES BRONZOLO - JUGEND NEUGRIES Martedì 29/01/19 a Bronzolo / Branzoll Palestra

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il ritiro, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le tessere dirigenti e calciatori delle seguenti società:

Die Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, abholbereit:

S.S.V.	AHRNTAL	A.S.V.	NATZ
S.V.	ANDRIAN	F.C.	NEUMARKT EGNA
S.C.	AUER ORA	A.S.V.	NEUSTIFT
A.S.D.	BOLZANOPIANI	D.F.C.	NIEDERDORF
U.S.D.	BRESSANONE	POL.	PINETA
G.A.	BUBI MERANO	S.V.	PLAUS
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
A.S.	CHIENES	A.S.V.	SCHABS
G.S.	EXCELSIOR	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	F.C.	SUEDTIROL
F.C.	GHERDEINA	C.F.	SUEDTIROL DAMEN
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL
S.V.	HASLACHER	S.V.	ULTEN RAIFFEISEN
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	F.C.	UNTERLAND DAMEN
U.S.	LA VAL	S.C.	VAL PASSIRIA
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
S.C.	LAUGEN	ASV.D.	VOELLAN RAIKA
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	SSV.D.	VORAN LEIFERS
D.S.V.	MILLAND	S.S.V.	WEINSTRASSE SUD
S.S.V.	MUEHLWALD	S.V.	WIESEN
	NAPOLI CLUB BOLZANO		

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Torneo:

Torneo di Calciotto di Capodanno XXXII Edizione

Il Torneo è organizzato dalla Società POL. PINETA ed avrà svolgimento il 16 dicembre e dal 26 al 30 dicembre 2018 presso le palestre di San Giacomo e Laives.

Categorie partecipanti: Allievi, Giovanissimi, Esordienti, Pulcini e Piccoli Amici.

Turnier:

Neujahrsturnier XXXII Ausgabe

Das Turnier wird vom Verein POL. PINETA organisiert und findet am 16. Dezember und vom 26. bis 30. Dezember 2018 in den Turnhallen von St. Jakob und Leifers statt.

Teilnehmende Kategorien: A- und B-Jugend, C-, D- und E-Jugend.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

COPPA PROV. / LANDESPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/12/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			
JUGEND NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	-	M
(1) MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B	- BRESSANONE	2 - 9	
MOSAICO	- KICKERS BOLZANO BOZEN	-	M

(1) - disputata il 07/12/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	6	2	2	0	0	5	2	3	0
A.S.D. MOSAICO	6	2	2	0	0	9	7	2	0
U.S.D. BRESSANONE	3	3	1	0	2	16	11	5	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	2	1	0	1	7	4	3	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	2	1	0	1	5	5	0	0
sq.B MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B	0	3	0	0	3	6	19	-13	0

ALLIEVI / A-JUGEND FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/12/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
JUGEND NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	6 - 11
PINETA sq.B	- PINETA	2 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	6	2	2	0	0	19	7	12	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	2	1	0	1	16	14	2	0
sq.B PINETA sq.B	3	2	1	0	1	3	9	-6	0
POL. PINETA	0	2	0	0	2	4	12	-8	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Si rende noto che la sentenza, emessa in data 14 novembre 2018 dalla Corte d'Appello (C.U. n. 26) in merito al ricorso presentato dalla società Bolzanopiani avverso le sanzioni emesse dal Giudice Sportivo (C.U. 21 del 1. Novembre 2018) in riferimento alla gara del 13 ottobre 2018 contro il Chiusa, è stata inoltrata ai competenti Uffici presso la LND – Roma, per sottoporre la medesima decisione alla definitiva valutazione ad opera degli Organi Federali, visto che l'Organo Giudicante di II Grado confuta la giurisprudenza finora applicata, anche a livello nazionale.

Es wird bekannt gegeben, dass das Urteil des Sportberufungsgericht vom 14.11.2018 (OR. Nr. 26) bezüglich dem vom Verein Bolzanopiani eingereichten Rekurs gegen die Entscheidung des Sportrichters vom 21.11.2018 (OR. 21) betreffend das Fußballspiel gegen Klausen/Chiusa, den zuständigen Stellen der Nationalen Amateurliga in Rom weitergeleitet worden ist, damit dieselben dieses einer endgültigen Bewertung seitens der Verbandsorgane unterbreiten, in Anbetracht, daß das obengenannte Gericht zweiter Instanz die angewandte (auch auf nationaler Ebene) Rechtsprechung widerlegen.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 12/12/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 12/12/2018 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 8/12/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

LOMI LUCA (MAIA ALTA OBERMAIS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LANTHALER DANIEL (MAIA ALTA OBERMAIS) POMELLA RAFAEL (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (III INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (III VERGEHEN)

RELLICH STEFAN (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

SCHOEPF MANUEL (MAIA ALTA OBERMAIS) TRATTER FABIAN (MAIA ALTA OBERMAIS)

DALPIAZ MASSIMILIANO (TRAMIN FUSSBALL) MAESTRI FRANCO (TRAMIN FUSSBALL)

COPPA PROV. / LANDESPOKAL FUTSAL

GARE DEL / SPIELE VOM 6/12/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 6/12/2018 JUGEND NEUGRIES - LAIVES BRONZOLO

Mancata disputa gara per impraticabilità del terreno di gioco - si dispone che la stessa venga rigiocata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. La causa della impraticabilità della palestra è dovuta a problemi tecnici relativi alla rimozione meccanizzata dei canestri da Basket sopra il terreno di gioco.

Das Spiel wurde wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht ausgetragen - es wird verfügt, dass das Spiel an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzulegenden Datum neu angesetzt wird. Der Grund der Unbespielbarkeit des Spielfeldes war ein technisches Problem beim Einfahren der Basketkoerbe oberhalb des Spielfeldes.

gara del / Spiel vom 6/12/2018 MOSAICO - KICKERS BOLZANO BOZEN

Mancata disputa gara per impraticabilità del terreno di gioco - si dispone che la stessa venga rigiocata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. La causa della impraticabilità della palestra è dovuta a problemi tecnici relativi alla rimozione meccanizzata dei canestri da Basket sopra il terreno di gioco.

Das Spiel wurde wegen Unbespielbarkeit des Spielfeldes nicht ausgetragen - es wird verfügt, dass das Spiel an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzulegenden Datum neu angesetzt wird. Der Grund der Unbespielbarkeit des Spielfeldes war ein technisches Problem beim Einfahren der Basketkoerbe oberhalb des Spielfeldes.

GARE DEL / SPIELE VOM 7/12/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BUZZINI MIRKO

(MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B)

DUSO LUCA

(MARLENGO FOOTBALL FIVsq.B)

JUNIORES / JUNIOREN REG. Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 28/11/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 28/11/2018 BOZNER - BRIXEN

Vista la segnalazione della società e il supplemento di rapporto dell'arbitro, che ammette l'omissione sul referto di gara, si annulla la sanzione di Euro 50,00 di cui al C.U. n. 27 del 06/12/2018.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters, der die Unterlassung zugibt, wird die Geldbusse von Euro 50,00 laut O.R. Nr. 27 vom 06/12/2018 widerrufen.

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

- Preso atto che la società NEUMARKT EGNA con lettera del 11/12/2018 scorso ha comunicato il ritiro della propria squadra dal campionato provinciale juniores;
- Visti l'art.53/4 e 9 delle N.O.I.F., l'art. 17 C.G.S. e il C.U. nr. 1 della L.N.D. relativo alla stagione sportiva 2018/2019;

delibera

- di comminare alla suddetta società l'ammenda Euro 1.000,00, pari a dieci volte l'importo previsto per la prima rinuncia;
- Festgestellt, dass der Verein NEUMARKT EGNA mit Schreiben 11/12/2018 den Rueckzug seiner Mannschaft aus der Juniorenlandesmeisterschaft mitgeteilt hatte;
- Nach Einsichtnahme in die Artt. 53/4 und 9 der Verbandsbestimmungen 17 des SpGK und dem O.R. Nr. 1 der N.A.L. der Sportsaison 2018/2019;

beschliesst

- dem obigen Verein eine Geldbusse von Euro 1.000,00, gleich dem zehnfachen vom vorgesehenen Betrag wegen des 1. Verzichts, aufzuerlegen;

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 1.000,00 NEUMARKT EGNA
vedasi delibera - siehe Beschluss.

ALLIEVI / A-JUGEND FUTSAL

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

<https://www.facebook.com/lnbolzanobozen>

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

http://www.figc.it/it/3336/24269/Homepage_Region_SGS.shtml

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 13/12/2018.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 13/12/2018.

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner